

3⁵⁰ zł

(w tym 5% VAT)

NAKŁAD: 5000
(udokumentowany)

Nr indeksu 385050

28
sierpnia
2023

NR 35
(3451)

ZYCIE BYTOMSKIE

ISSN 0239-2941



www.zyciebytomskie.pl

Znajdziesz nas także [facebook](https://www.facebook.com/zyciebytomskie) facebook.com/zyciebytomskie | UKAZUJE SIĘ OD 1956 R. W BYTOMIU I RADZIONKOWIE

Sterling & Honest
Kancelaria Prawno-Rachunkowa

Szukasz Super Księgowego?
Sprawdź nasze biuro!

ul. Dworcowa 25, I piętro • Bytom

+48 733 390 009
www.krsh.pl

Odżyła nadzieja. Wreszcie zabezpieczają Krystynę



PRESJA MA SENS. NOWY WŁAŚCICIEL ROZPOCZĄŁ ZABEZPIECZANIE DACHU ZABYTKOWEGO SZYBU KRYSTYNA - PIĘKNEGO SYMBOLU SZOMBIEREK. NA ZDJĘCIU DOBROMIR

KAZIMIERCZAK I JAKUB WESOŁOWSKI, JEDNI Z WIELU SPOŁECZNIKÓW, KTÓRZY OD KILKU LAT ZWRACALI UWAGĘ NA KONIECZNOŚĆ PRAC RATUNKOWYCH. **STR. 11**

Jak wyjechać na tanie wakacje po wakacjach?

DOWIEDZ SIĘ, CZYTAJĄC NASZ PORADNIK.

STR. 14

Ślężacy kochają Szkotów



Adwokat, chirurg, diagnosta laboratoryjny, właściciel sklepu z bronią chodzą w kiltach, czyli szkockich męskich spódniczkach. Bytomianin z przyjaciółmi założył Grupę Rekonstrukcji Black Watch Silesia. **STR. 11**

Już 16 września niesamowity mecz na lodowisku

STR. 3



Załatw Sprawę w BPK

STR. 7

www.zyciebytomskie.pl
Wasze Życie
w internecie 24/7

Tomasz Nowak

tomasz.nowak@zyciebytomskie.pltel: **501 296 755**

Masz ważny temat?

Poinformuj nas o tym:

e-mail: redakcja@zyciebytomskie.pl | www.zyciebytomskie.pl

Waszym zdaniem

Ruszyły prace przy przebudowie torów tramwajowych na ul. Tarnogórskiej. Czy w jakichś, nawet odległych, planach, pozostaje utworzenie ronda na skrzyżowaniu Alei Legionów z Tarnogórską? Aktualny układ utrudnia bezpieczny wyjazd z Tarnogórskiej w kierunku Olimpijskiej, a przejście dla pieszych przy Legionów o szerokości boiska piłkarskiego trudno uznać za bezpieczne.

Kamil Książek z Bytomia

Miło patrzeć jak postępuje remont dworca kolejowego, a szczególnie hali peronowej. Ten obiekt zasługuje na nowy blask. Codziennie widać postęp prac. A tyłu pracowników uwijających się niczym mróweczki nie widziałem tam od dawna. Dobrze to wygląda.

Jacek Herok z Bytomia

W ostatnim numerze Życia Bytomskiego informowaliśmy o tym, że ul. Piłsudskiego nie będzie już zalewana. Chciałabym wierzyć w to, że planowana inwestycja faktycznie przyniesie oczekiwane przez mieszkańców efekty. Na przebudowę ulicy i stworzenie zbiornika retencyjnego poczekamy jeszcze dwa lata. Do tego czasu niestety trzeba się liczyć z co najmniej kilkoma podtopieniami na Piłsudskiego.

Anita Olesińska z Bytomia

Przeczytałam w „Życiu Bytomskim” tekst dotyczący betonowych słupków, którymi ogradzane są małe trawniki między jezdnią a chodnikiem na ul. Mickiewicza. Autorka ubolewa, że z trawników nie będą mogły korzystać psy. Mieszkam w pobliżu, obejrzałam tę inwestycję. Moim zdaniem podstawowy problem jest inny: te płotki są strasznie brzydkie. Ciężki ordynarny beton. Te słupki wyglądają jak zapory przeciwczołgowe, a nie jak obramowanie, ogrodzenie minitrawników. Kto to projektował? Kto przyjął projekt? Czy były jakieś konsultacje? Nie mówię już o konserwatorze zabytków, ale z mieszkańcami czy kimś kto ma minimum poczucia estetyki?

Katarzyna Offman z Bytomia

Głośny wydech kontra przepisy

BYTOM. GŁOŚNY I AGRESYWNY DŹWIĘK TŁUMIKA CIESZY SIĘ UZNANIEM CZĘŚCI FÓW MOTORYZACJI. NASUWA SIĘ JEDNAK PYTANIE - JAK NA CO DZIEŃ MIŁOŚNICY „GŁOŚNYCH WYDECHÓW” PORUSZAJĄ SIĘ SWOIMI SAMOCHODAMI I CZY W OGÓLE JEST TO ZGODNE Z PRZEPISAMI?

Marcin Pawlenka

W sierpniu w naszym mieście zorganizowano zlot pt. „Najgłośniejszy wydech na Śląsku”.

Tymczasem art. 60 Prawa o ruchu drogowym zabrania się kierującemu używania pojazdu w sposób powodujący uciążliwość z związane z nadmierną emisją spalin do środowiska lub nadmiernym hałasem. Dopuszczalne normy hałasu dla pojazdów określa Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z 2002 r.

- Dla samochodu osobowego dopuszczalna norma to 96 decybeli - przypomina st. asp. Anna Oczkiewicz, rzeczniczka prasowa bytomskiej policji. Kierowcy, którzy decydują się na tuning i przekraczają te normy mogą zostać ukarani mandatem w wysokości nawet do 3 tys. zł, jednak bez punktów karnych. Sankcje przewidują również zatrzymanie dowodu rejestracyjnego na okres do 7 dni.

Zapytaliśmy organizatora wydarzenia „Najgłośniejszy Wydech na Śląsku” jak na co dzień pasjonaci poruszają się pojaz-



dami po tuningu wydechu? Okazuje się, że jazda na niskich obrotach wcale nie powoduje uciążliwego hałasu. Nie brakuje też nowoczesnych technologii, które hałas sportowego tłumika niwelują.

- Coraz częściej korzystamy z rozwiązań potocznie zwanych klapami, które są sterowane elektronicznie, z pilota. Po ich zamknięciu zmniejszony jest przepływ

powietrza i wydech nie jest już tak głośny. A hałas zawsze można przywrócić na zlocie samochodowym - wyjaśnia Daniel Węgorek z ISB Crew.

Tego typu gotowe rozwiązania, jak dodaje organizator „Najgłośniejszego wydechu na Śląsku”, instalowane są niemal w każdym szanującym się warsztacie samochodowym. ■

BYTOM

Fotografuj zielony Śląsk

TYLKO DO 31 SIERPNIA MOŻNA PRZESYŁAĆ ZDJĘCIA NA KONKURS NADLEŚNICTWA BRYNEK „ODKRYJ ZIELONE PŁUCA ŚLĄSKA”.

W konkursie może wziąć udział każdy. Wystarczy zrobić zdjęcie przedstawiające walory przyrodnicze Nadleśnictwa Brynek, na terenie lasów zlokalizowanych przykładowo w Miechowicach albo w Stolarzowicach. Na zwycięzców czekają cenne nagrody. Na konkurs należy przesłać zdjęcia w układzie horyzontalnym, minimum 5 MB (adres: brynek.edu@katowice.lasy.gov.pl).

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi do 15 września. Przedsięwzięcie zostało dofinansowane z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. **MP**

CYTAT TYGODNIA



W sercu Śródmieścia, z przykładami secesji, jakich nie powstydzilyby się europejskie stolicy.

(strona Bytom.pl o ulicy Dworcowej)

LICZBA ŻYCIA

86

Tyłu czynnych instruktorów nauki jazdy

zarejestrowanych jest w Bytomiu. Zdecydowana większość z nich posiada uprawnienia tylko do szkolenia na kategorię B i B1. M

to moje ŻYCIE



- Życie Bytomskie czytam... odkąd nauczyłem się czytać. Mam w domu wydania z co najmniej trzech ostatnich lat. Nie służą mi bynajmniej na rozpałkę, bo dom od 40 lat ogrzewam w inny sposób. To po prostu moje podręczne archiwum - mówi Antoni Respondek, instruktor harcerski z Łagiewnik.

wydarzy się

BYTOM > We wtorek 29 sierpnia odbędzie się na placu Akademickim całonocny festiwal literacki „Miedzianka po Drodze”. Wydarzenie organizowane jest przez Fundację Instytut Reportażu wspólnie z Bytomskim Centrum Kultury. Od godz. 16 do 19 odbywać się będą spotkania autorskie z pisarzami, które prowadzić będą m.in. Sylwia Chutnik i Mariusz Szczygieł. O godz. 19 kino letnie i projekcja filmu „Art Thinking”. O godz. 20 spektakl Teatru Improvizowanego Klancyk, a od godz. 21.15 do 22 „Latarnicy i Latarniczki”, czyli wydarzenie plenerowe, w czasie którego autorki i autorzy festiwalu będą czytali publiczności ulubione teksty.

BYTOM > Po wakacyjnej przerwie powraca BAŚKA, czyli Becekowa Autorska Świątelnia Kobiecej Aktywności. Pierwsze zajęcia odbędą się w piątek 1 września o godz. 17. Warsztaty malowania porcelany poprowadzi Weronika Stosur.

Charytatywny mecz hokeja dla Dominika

BYTOM. JUŻ 16 WRZEŚNIA O GODZ. 18.00 NA LODOWISKU IM. BRACI NIKODEMOWICZÓW W BYTOMIU ZAPLANOWANA JEST HOKEJOWA UCZTA. CHARYTATYWNY MECZ HOKEJOWY Z PLAJADĄ GWIAZD ZOSTANIE POPRZEDZONY PREZENTACJĄ WSZYSTKICH DRUŻYN POLONII BYTOM.



Cały dochód z zeszłorocznego meczu charytatywnego został przekazany na leczenie młodego bytomskiego dżudoki Łukasza Wysockiego.



Na bytomskim lodowisku zmierzy się Hokejowa Reprezentacja Artystów Polskich z drużyną TVN24.

Marcin Pawlenka

Na bytomskim lodowisku zmierzy się Hokejowa Reprezentacja Artystów Polskich z drużyną TVN24. Będzie można zobaczyć Julkę Wróblewską, Arona Chmielewskiego i Romana Polko. W hokeja zagra również prezydent Bytomia Mariusz Wołosz oraz były zawodnik hokejowej Polonii Bytom – Dawid Makowski czy dziennikarze, tacy jak Arleta Zalewska, Tomasz Olbratowski i Darek Maciborek.

Ruszyła sprzedaż biletów

Cel? Jak najbardziej szczytny, ponieważ cały dochód z wydarzenia zostanie przeznaczony na leczenie chorego Dominika. Na portalu KupBilet.pl ruszyła już sprzedaż biletów-cegiełek w cenie 30 zł. Organizatorzy wprowadzili również możliwość

zakupu biletu VIP w cenie 200 zł, które uwzględnią miejsce parkingowe, miejsce siedzące w strefie VIP oraz poczęstunek. To już trzecia edycja Hokejowego Mecz Charytatywnego w Bytomiu.

– Warto się pospieszyć z zakupem, bo rok i dwa lata temu Lodowisko im. Braci Nikodemowiczów zappełniło się do ostatniego miejsca – mówi Mariusz Wołosz, prezydent Bytomia.

Zagrają dla Dominika

Na taflę bytomskiego lodowiska oprócz artystów, dziennikarzy i polityków wystąpi również Dawid Makowski – ojciec półrocznego Dominika, podopiecznego Fundacji Petralana. Cały dochód z hokejowego meczu zostanie właśnie przekazany na leczenie chłopca.

– Grałem w hokeja w młodzieżowej drużynie Polonii i chętnie wrócę na лёд, żeby pomóc synkowi – mówi Dawid Makowski.

Półroczny Dominik cierpi na FEVR – wrodzoną wadę wzroku, która powoduje odwarstwienie siatkówki oka. W jego przypadku odwarstwienie wystąpiło zarówno w lewym, jak i prawym oku.

– W Polsce oraz w Niemczech chłopczyk nie otrzymał propozycji leczenia, jednak rodzicom udało się zebrać kwotę na skomplikowane operacje w Stanach Zjednoczonych. Wkrótce przed rodziną kolejne wizyty medyczne i dalsza rehabilitacja wzroku – mówi Wojciech Greczkowicz, prezes Fundacji Petralana.

Dodatkowe atrakcje i Pawełki

Podczas charytatywnego meczu zaplanowano nie tylko prezentację wszystkich drużyn hokejowych Polonii Bytom, ale również licytację cennych pamiątek hokejowych. Pojawi się również maskotka Koksowni Bytom – Super Koks, która

będzie rozdawać najmłodszym dmuchane piłki na ostatnie dni lata.

Oprócz tego najmłodsi kibice otrzymają wyjątkowe „pluszaki” od Pawła Kobylńskiego – prezesa HH Poland, który w poprzednich edycjach organizował zbiórkę maskotek dla śląskich szpitali.

– Tym razem, w podziękowaniu za dotychczasową pomoc to ja mam coś dla najmłodszych. Każde dziecko do 8. roku życia, które przyjdzie na mecz otrzyma misia – Pawełka. Pawełki będzie też można kupić 16 września w cenie 10 zł i cała ta kwota zostanie przeznaczona na leczenie małego Dominika – mówi Paweł Kobylński.

Gospodarzami Hokejowego Mecz Charytatywnego są Miasto Bytom oraz Województwo Śląskie, organizatorami Fundacja Petralana i Polonia Bytom. Sponsorami wydarzenia z kolei Koksownia Bytom i Paweł Kobylński, prezes HH Poland. ■

kronika policyjna

BYTOM W miniony poniedziałek, na terenie ROD Narutowicza przy ul. Fałata, z jednego z ogródków działkowych nieznany sprawca ukraść telefon komórkowy o wartości 1600 zł. W tym samym dniu na placu zabaw przy ul. Olimpijskiej również doszło do kradzieży telefonu o wartości 1000 zł.

BYTOM W drogerii na ul. Strzelców Bytomskich doszło do kradzieży kosmetyków o wartości 1000 zł. Tirwają poszukiwania złodzieja. Również w tym samym dniu nieznany sprawca ukraść z tej samej drogerii maszynki do golenia za ponad 800 zł. W obydwu sprawach przekazano policjantom monitoring.

BYTOM W miniony wtorek miało miejsce włamanie do jednego z mieszkań przy ul. Szkolnej. Nieznany sprawca wyłamał okno i ukraść laptopa o wartości 500 zł.

SZOMBIERKI Ze sklepu wielkopowierzchniowego przy ul. Zabrzańskej nieznany sprawca ukraść 8 butelek alkoholu o wartości 1200 zł. W tej sprawie został już zabezpieczony sklepowy monitoring. Tego samego dnia, w tym samym sklepie zatrzymano 33 letnią bytomiankę, która ukraść artykuły spożywcze o wartości blisko 650 zł. Jak się okazało, kobieta była już poszukiwana przez Sąd Rejonowy w Bytomiu.

KARB Na terenie siłowni „pod chmurką”, przy ul. Braci Śniadeckich nieznany sprawca ukraść telefon komórkowy o wartości ok. 1000 zł.

BYTOM Policjanci drogówki zatrzymali nietrzeźwego rowerzystę. 61 latek miał ponad promil alkoholu w wydychanym powietrzu. Został ukarany mandatem wysokości 2500 zł. **MP**

Lodowisko im. Braci Nikodemowiczów w Bytomiu

MECZ CHARYTATYWNY

SOBOTA, 16 WRZEŚNIA GODZ. 18

Gramy dla Dominika Makowskiego z Bytomia

WSTĘP 30 zł

GRATIS Maskotka dla każdego dziecka do 8. roku życia od Pawła Kobylńskiego, prezesa HH Poland

GOSPODARZE: BYTOM, Koksownia Bytom, Petralana, HH Poland, KupBilet

SPONSORZY: Wróblewska, Chmielewski, Polko, Gruth, Kantereit, Zalewska, Maciborek, Olbratowski, Wołosz i inni

Zmarł Piotr Mankiewicz

NIE ŻYJE PIOTR MANKIEWICZ - PASJONAT I KOLEKCJONER, TWÓRCA MUZEUM CHLEBA. MIAŁ 82 LATA. KOCHAŁ ROZBARK, BYTOM, ŚLĄSK I RADZIONKÓW.

Marcin Hałas

Urodził się w czasie wojny w Grudziądzu, ale całe życie związał ze Śląskiem. Był rozbarczaninem; był równocześnie bytomianinem z Rozbarku, Ślązakiem z Bytomia i Polakiem ze Śląska.

Ukończył słynne Technikum Elektroniczne w Bytomiu. Społecznie działał od wczesnej młodości - na początku w Klubie Nurkowania Swobodnego „Rozbark”. Pracę zawodową rozpoczął w Elektromontażu Katowice. W 1981 roku założył własną firmę związaną z... chlebem. Dostarczał piekarzom składniki i urządzenia: handlował dodatkami do pieczywa, był producentem i konstruktorem maszyn piekarniczych oraz cukierniczych.



M. LUBECKA / FB MUZEUM CHLEBA

Był też kolekcjonerem. Jeździł na giełdy staroci w Polsce i Niemczech, poszukiwał kolejnych eksponatów, w ciągu lat

wydał na nie majątek, ale to była pasja.

W latach 90. XX wieku postanowił założyć Muzeum Chleba. Zwrócił

się wówczas do władz Bytomia z prośbą o przekazanie mu za symboliczną złotówkę kamienicy przy ul. Jainty 12. Chciał ją wyremontować i właśnie tam założyć muzeum. Ówczesne władze Bytomia odmówiły. Urzędnicy potraktowali go trochę jak fantastę, bo kto to widział, żeby „prywaciarz” zakładał muzeum? W rezultacie piękny kaflowy piec na parterze budynku przy Jainty 12, gdzie kiedyś mieściła się piekarnia rozszabrowano. Kamienica długo stała pusta, a dziś mieści się tam... dyskont Biedronka. A Mankiewicz Muzeum Chleba wybudował sam, obok siedziby swojej firmy w Rojcy, która stała się częścią Radzionkowa. W ten sposób Bytom ma figę, a Radzionków muzeum słynne na cały Śląsk.

Muzeum Mankiewicza to nie było takie, w którym chodzi się w kapciach, a eksponatów nie można dotykać. Dzieci

mogły w nim upiec bułki, a właściciel sam oprowadzał grupy zwiedzających. Z czasem profil swego muzeum rozszerzył także o „szkołę i ciekawostki”.

Mieszkał na Rozbarku, czuł się związany z tą dzielnicą, angażował się w jej życie. Był współinicjatorem święcenia potraw wielkanocnych, na które ludzie przychodzą do kościoła św. Jacka w strojach rozbarskich. Otrzymał wiele nagród - m.in. statuetkę „Hany 2009” za kultywowanie szacunku do chleba oraz tytuł Bytomianina Roku 2013. Nagradzano także jego muzeum, które otrzymało m.in. certyfikat „Perła w koronie województwa śląskiego”.

Piotra Mankiewicza pożegnano w piątek 25 sierpnia w kościele św. Anny. Po mszy żałobnej nastąpił pogrzeb na cmentarzu parafialnym w Łagiewnikach. ■



Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

ŚP. PIOTRA MANKIEWICZA

Twórcy Muzeum Chleba, Szkoły i Ciekawostek,
Laureata Nagrody Honorowej „CruX Adalberti”
oraz Nagrody Przewodniczącego Rady Miasta Radzionków

Rodzinie oraz wszystkim bliskim składamy szczere wyrazy współczucia

Gabriel Tobor
Burmistrz Miasta Radzionków
wraz z Pracownikami Urzędu

Stefan Hajda
Przewodniczący Rady Miasta Radzionków
wraz z Radnymi Rady Miasta

„Umarłych wieczność dotąd trwa, dokąd pamięcią się im płaci”
Wisława Szymborska

Z głębokim żalem i smutkiem żegnamy



ŚP. PIOTRA MANKIEWICZA

Założyciela Muzeum Chleba, Szkoły i Ciekawostek w Radzionkowie,
pasjonata kultury i tradycji Górnego Śląska, współinicjatora święcenia pokarmów wielkanocnych
w strojach rozbarskich w kościele św. Jacka w Bytomiu, laureata Medalu Miasta Bytomia.

**Pograżonej w żałobie Rodzinie i Najbliższym najszczerze wyrazy współczucia składają
w imieniu władz Miasta, radnych Rady Miejskiej oraz pracowników Urzędu Miejskiego
w Bytomiu**

Michał Staniszewski
Przewodniczący Rady Miejskiej w Bytomiu

Mariusz Wołosz
Prezydent Bytomia

BYTOM

Dwóch nastolatków zatrzymanych za rozbój



[HTTPS://BYTOM.POLICJA.GOV.PL/](https://bytom.policja.gov.pl/)

NAPADLI NA 18 LATKA. ZABRALI MU TELEFON I 100 ZŁ. ZATRZYMANIE DWÓCH MŁODOCIANYCH BANDYTÓW W WIEKU 13 I 14 LAT BYŁO TYLKO KWESTIĄ CZASU.

Rozbój miał miejsce przy ul. Siemianowickiej nieco ponad tydzień temu.

- Dwóch nastolatków podeszło do 18-latka i groząc pobiciem, skradli mu telefon komórkowy i sto złotych. Poszkodowany mężczyzna, krótko po napaści przyszedł na Komisariat Policji III w Bytomiu i powiadomił o zda-

rzeniu policjantów - mówi st. asp. Anna Oczkiewicz, rzeczniczka prasowa bytomskiej policji.

Sprawą zajęli się bytomscy kryminalni, którzy szybko ustalili tożsamość młodocianych bandytów. Do ich zatrzymania doszło już kilka dni później.

- 14-latek zauważył przy fontannie przed Urzędem Miejskim w Bytomiu i zatrzymał policjant Wydziału Kryminalnego, który wraz z żoną w czasie wolnym od służby wybrał się na spacer. Drugi ze sprawców rozbój został zatrzymany zaraz następnego dnia i jak się okazało, 13-latek kilka dni wcześniej uciekł z Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego - dodaje rzeczniczka bytomskiej policji.

Obydwaj trafili do policyjnej izby dziecka. O losie zdemoralizowanych nastolatków zadecyduje sąd rodzinny. **MP**

Dramatalia - ostatni oddech wakacji

CHOĆ W SAMEJ NAZWIE DRAMATURGII NIE BRAKUJE, CHODZI PRZED E WSZYSTKIM O DOBRĄ ZABAWĘ. GMINA ZBROSŁAWICE I LOKALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA „MIASTA GWARKÓW” ZAPRASZAJĄ 2 I 3 WRZEŚNIA NA ŚWIĘTO GMINY ZBROSŁAWICE - DRAMATALIA 2023.



W czasie święta gminy Zbrosławice będzie można poczuć klimat dożynek

Choć w samej nazwie Dramaturgii nie brakuje, chodzi przede wszystkim o dobrą zabawę. Gmina Zbrosławice i Lokalna Organizacja Turystyczna „Miasta Gwarków” zapraszają 2 i 3 września na Święto Gminy Zbrosławice – Dramatalia 2023.

Skąd ta nazwa? Od niewielkiej rzeki Drama, wokół której osad-

zona jest cała dolina, a w niej wiele gminnych miejscowości, na czele ze Zbrosławicami. To właśnie na terenie nad rzeką, wokół Urzędu Gminy i Gminnej Biblioteki będzie się działo najczęściej.

Na scenie głównej dużo różnorodności i artystycznego kolorytu. Śląskie, energetyczne i humorystyczne granie zaprezentuje Roszak Show, Specifique połączy trap z alternatywą i drum'nbas-



W czasie Dramataliów nie zabraknie atrakcji dla dzieci

sem, a Kasia i Błażej zaprezentują znane i lubiane przeboje w nowych odsłonach. Tradycyjnie już nie zabraknie również występu orkiestry dętej oraz ludowego zespołu pieśni i tańca Miedarżanie. W sobotę na zakończenie wieczoru szykuje się zabawa z Dj-em, a w niedzielę wydarzenia na scenie głównej zamknie Cover Band- Rakiety.

Dramatalia będą już ostatnim wakacyjnym oddechem dla dzieci.

Na najmłodszych czekać będzie festiwal dmuchańców, animacje, pokazy cyrkowe oraz atrakcje wodne przygotowane przez GZK Zbrosławice. Z kolei miłośnicy historii będą mogli pospacerować z przewodnikiem po Miedarach, odwiedzić bezpłatnie bunkier Regelbau 116 czy podziwiać najnowsze wykopiska paleontologów PAN, którzy pracowali na terenie Miedar.

Również tylko w Dramatalia będzie można wziąć udział w spływie kajakowym na wspomnianej Dramie. Krótki (niecałe 4 km), ale niezwykle emocjonujący spływ na niewielkiej rzeczce zaplanowany został na niedzielę 3 września.

To oczywiście nie wszystko. Będzie jeszcze cała masa mniejszych i większych wydarzeń. Warto wpaść 2 i 3 września do Gminy Zbrosławice. Ale nie tylko wtedy. Na terenie gminy, w Ptakowicach (graniczące z bytomskimi Górnikiemami) warto odwiedzić Bramę Gwarków - absolutnie wyjątkowe miejsce wpisane na Światową Listę Zabytków UNESCO czy kościół w Księżym Lesie - najstarszy na śląskim szlaku architektury drewnianej. Nie można zapomnieć oczywiście o bogatej ofercie dla fanów jazdy konnej. A w drodze dobrym pomysłem jest wstąpić do jednej z wielu świetnych restauracji i cieszyć się mikroklimatem Doliny Dramy.

Więcej informacji o Dramataliach i gminie Zbrosławice na www.zbroslawice.pl oraz profilu fb Gmina Zbrosławice. ■

WÓJT GMINY ZBROSŁAWICE WIESŁAW OLSZEWSKI
ZAPRASZA NA ŚWIĘTO GMINY

Drama-talia

2023

ROSZAK SHOW, KASIA I BŁAŻEJ
SPECIFIQUE, MIEDARŻANIE, RAKIETY COVER BAND
ORKIESTRA DĘTA ZAKŁADU GÓRNICZEGO SOBIESKI
FESTIWAL DMUCHAŃCÓW, KORONY ŻNIWNE
SPŁYW KAJAKOWY, SPACER Z HISTORIĄ
POKAZY CYRKOWE, TURNIEJ TENISA, KONKURSY
DJ PARTY, SZACHY, BOULE, POJAZDY MILITARNE

2-3 WRZEŚNIA
ZBROSŁAWICE,
UL. OŚWIĘCIMSKA 2

Marcin Hałas

publicysta



Nietolerancja, hejt i agresja

W niedzielę 20 sierpnia opublikowałem na portalu życia Bytomskiego informację zatytułowaną „Kobiety idą do Piekar”. W tym dniu odbywała się tradycyjna pielgrzymka kobiet i dziewcząt do Piekar Śląskich. Wśród pątniczek były m.in. senator Halina Bieda, która uczestnictwem w pielgrzymce „pochwaliła” się na Facebooku oraz prezydent Zabrze Małgorzata Mańka-Szulik.

W moim tekście o pielgrzymowaniu opowiadała dr Joanna Lusek, zawodowo szefowa Działu Historii Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu: „Sierpniowe pielgrzymowanie do Pani Piekarskiej (czyli udział w pielgrzymce stanowi) to w moim przypadku wieloletnia tradycja. Kiedyś kończyło czas wakacji letnich i otwierało kolejny rok szkolny, dziś kończy pewien etap roku kalendarzowego i otwiera kolejny. Przed mszą św. kroki kierują mnie zawsze na Kopiec Wyzwolenia – żeby „spotkać” się z pradziadkiem – Franciszkiem Hajduczkiem, uczestnikiem trzech powstań śląskich. Ze wzgórza słychać już wtedy śpiew uczestniczek pielgrzymki. Muszę się przyznać, że do Piekar, z uwagi na niewielki dystans od miejsca zamieszkania, wychodzę indywidualnie nie tylko w sierpniu. Pani Piekarska towarzyszy wielu wydarzeniom w moim życiu – jest zawsze na początku (by prosić) i na końcu (by dziękować). Droga wiodąca do Piekar jest piękna – szczególnie moment, kiedy na horyzoncie pojawia się bazylika.”

W poniedziałek przeżyłem przykre zaskoczenie. Pod „zajawką” tej informacji na

Facebooku pojawiło się kilkadziesiąt wulgarnych i agresywnych komentarzy oraz memów. Do środy takich komentarzy było już ponad sto. Uczestniczki pielgrzymki dowiedziały się, że są ciemnotą, hordą, idiotkami, że powinny modlić się o rozum, że idą na zlot czarownic. Były też komentarze tak wulgarnie, że nie dające się do zacytowania, które obrażały godność kobiety. Oczywiście zostały one usunięte przez administratorów profilu. Jaki był powód tej fali hejtu? Udział w pielgrzymce, która wrosła w tradycję Górnego Śląska.

Jak widać, tolerancja w Polsce dotyczy osób LGBT, Afrykanów, ale już nie katolików. Ciekawe, czy gdyby na stronie Życia Bytomskiego opublikowana została informacja np. o paradzie równości również pojawiłoby się tyle chamskich, wulgarnych komentarzy wobec jej uczestników?

Z całej sytuacji wynikają dwa morały. Po pierwsze – jakaś część naszego społeczeństwa jest pełna nienawiści wobec osób mających inne poglądy niż oni. I bez skrępowania wylewają tę nienawiść w internecie. Co więcej – uderzają w podstawową wartość naszego społeczeństwa: w wolność. Bo każdy w ramach tej wolności może uczestniczyć lub nie uczestniczyć w pielgrzymce i nie można go z tego powodu obrażać. Po drugie – wiem, że wielu się nie zgodzi – katolicy są w Polsce grupą narażoną na nietolerancję i szykany. Także dlatego, że wielu hejterów żyje w przekonaniu, że można ich obrażać bezkarnie.

Beata Przybylska

animator kultury



Tworzył plakaty i kostiumy

Chciałabym zarekomendować Państwu wystawę plakatów i kostiumów operowych Ryszarda Kai pod nazwą „Ryskowe obrazy z Śląsk i Polski”. Wernisaż odbył się 19 sierpnia w Centrum Kultury Śląskiej w Nakle Śląskim, a wystawę można oglądać do 15 października. Mamy więc jeszcze sporo czasu, aby tam się wybrać.

Nie bez kozery piszę o tym tutaj, ponieważ Ryszard Kaja współpracował z Bytomiem, w szczególności z Operą Śląską. Stworzył niezwykłą scenografię do spektaklu baletowego „Dziadek do orzechów” w choreografii Henryka Konwińskiego oraz do „Zaczarowanego balu” w inscenizacji i reżyserii Marii Walcerz, z choreografią Teresy Kujawy. do libretta Tadeusza Kijonki i muzyki Katarzyny Gaertner. Oba spektakle do dzisiaj znajdują się w repertuarze Opery Śląskiej i dają radość widzom i starszym, i młodszym. Na wystawie można będzie zobaczyć właśnie te kostiumy oraz kostiumy z wielkich operowych dzieł (m.in. „Traviata”, „Cyrułika sewilskiego”, „Skrzypka na dachu”, „Don Carlosa”) sprowadzone spe-

cialnie z Teatru Wielkiego w Poznaniu i Opery Wrocławskiej.

Ryszard Kaja zmarł w 2019 roku. Jest również jednym z największych współczesnych polskich plakacistów. Na wystawie można zobaczyć ponad 100 plakatów z serii POLSKA. Szczególne miejsce zajmują plakaty związane ze Śląskiem, a wśród nich: „Tarnowskie Góry” – plakat nawiązujący do historii miasta i bogactwa ziemi w postaci rudy ołowiu, srebra, cynku i żelaza; plakat „Ślonsk” z malowniczym czerwonym oknem, białymi firankami i czerwoną okienną pelargonią oraz przewrotny autoportret Ryszarda Kai pod nazwą „Co Ryszard Kaja miał na myśli”, ukazujący kota w muszce z symbolami górniczymi.

Ryszard Kaja był artystą totalnym, interdyscyplinarnym, zaciekawionym podróżnikiem, wnikliwym obserwatorem ludzi i świata, miłośnikiem muzyki baroku, muzyki etnograficznej z różnych zakątków świata. Był człowiekiem wielowymiarowym. Warto pamiętać, że tacy wielcy artyści zostawili swój ślad również w Bytomiu. Beata Przybylska, animator kultury

Bartosz Sitek

dr nauk społecznych, ławnik sądu pracy, pracownik socjalny



Wspomnienie

W czwartkowy ranek 10 sierpnia dotarła do mnie smutna informacja o śmierci Pani Barbary Lipieckiej, wieloletniej nauczycielki biologii w bytomskich szkołach. Panią Barbarę poznałem równo 30 lat temu, jako ucznia Szkoły Podstawowej Nr 45 i niewątpliwie była jedną z tych osób, które z pierwszego etapu edukacji zapamiętałem najbardziej.

Zapamiętałem na tyle dobrze, że nie potrzebuję zdjęć z nekrologów, doskonale odtwarzam z pamięci twarz. Twarz pełną pasji i zaangażowania, promieniejące niespożytą energią oczu. Wciąż słyszę głos tłumaczący podstawy wiedzy z zakresu biologii. Widzę, za każdym razem elegancki, przyciągający wzrok ubiór. Do dziś też, choć moja przygoda z biologią zakończyła się na etapie szkoły podstawowej, potrafię względnie dobrze opisać mały i duży obieg krwi w ludzkim organizmie.

Czy Barbara Lipiecka była nauczycielką „bezproblemową”? Absolutnie nie! Była człowiekiem z krwi i kości, i jak każdy człowiek wykazywała się urzekającą nieidealnością. Czy była nauczycielką inspirującą i charakterystyczną? Zdecydowanie tak! Dzięki temu zapada-

ła w pamięć i serce. Jestem pewien, że przytłaczająca większość moich koleżanek i kolegów ze szkolnej ławy podpisałaby się pod takim stwierdzeniem. W moim odczuciu, będąc tak zwanym nauczycielem „starej daty” przełamyla stereotypy, zapowiadając nadejście nowego modelu nauczania. Dzięki temu żadne 45 minut nie było zmarnowane. Mało brakowało, bym pod wpływem towarzyszącej lekcjom aury zarzucił swoje, rodzące się dopiero, humanistyczno-społeczne zainteresowania i zwrócił się w kierunku nauk przyrodniczych. Takie były to lekcje.

Pamiętam, jakby to było dziś, gdy wspominała nazwiska znane w latach 90 na bytomskiej i śląskiej scenie politycznej, podkreślając często, że mówi o swoich byłych uczniach. Bo zawsze o swoich uczniach pamiętała. I jestem pewien, że byli uczniowie odwiedzili i odwiedzają się tym samym. Można mieć różne zdania na temat tego, co dzieje się z człowiekiem po śmierci. Niewątpliwie jednak tutaj, między żywymi, człowiek żyje nadal tak długo, jak pamięć o nim. Pamiętajmy więc o Barbarze Lipieckiej, niech zostanie z nami na dłużej...

Bartłomiej Brede

poeta, tekściarz, artysta kabaretowy



Jedna baba drugiej babie

Są ludzie, którzy ciężko lub źle pracują, znają się czymś lepiej lub gorzej i stąd mają pieniądze. Są też tacy, których hobby stało się ich pracą i „nie pracują” – artyści, zwykle bez pieniędzy. Współczesność zafundowała nam również celebrytów i influencerów – ludzi, którzy są znani z tego, że są znani i dlatego musimy im płacić – w cenie reklamowanych przez nich towarów. Było kwestią czasu, żeby ta druga grupa wzięła się z tą trzecią za łby.

Znana i bardzo przeze mnie lubiana artystka Nosowska, występując w reklamie napoju roślinnego sparodiowała influencerkę i celebrytkę, o której istnieniu dzięki tej parodii się dowiedziałem. Filmik zrobił swoje zasięgi, pośmialiśmy się i do domu, a pani Nosowska do kasy. Wszyscy zadowoleni? Nie.

Nie raz na tych łamach ubolewałem nad faktem, że z coraz mniejszej ilości zjawisk można się śmiać. Że istotny fundament europejskiej kultury, jakim jest twórcze, kreatywne wyśmiewanie zjawisk, zdarzeń, postaw i konkretnych osób, odchodzi do lamusa historii. „Żeby ktoś nie poczuł się dotknięty” staje się współczesną doktryną quasi-religijną, z totalniacką energią

zabijającą wszystkie inne. Czy trzeba się jej bać? Moim zdaniem bardzo.

„Prawdziwa cnota krytyk się nie boi” zauważał już Krasiński. I wierny temu spostrzeżeniu w kongenialnych „Monachomachii” i „Antymonachomachii” wyśmiewał swoje własne środowisko – hierarchów kościelnych i mnichów. Tymczasem w obronie głupotki, płytkiej, szkodliwej i niezbyt uczciwej (ponoć część z milionów followersów to martwe dusze) celebrytki stanęły feministki. Z argumentem że „kobieta kobiecie nie powinna robić takich rzeczy”. Zastanówmy się przez chwilę: a mężczyzna mógłby? No chyba jeszcze bardziej nie. Zatem głupota, płytkość, banalność nigdy nie zostaną wyśmiane, czyli ukarane.

Jak zauważył inny z klasyków, Lec: dowcip jest bronią. Bronią, na którą nie trzeba zezwolenia. I zgodnie ze swoim źródłosłowem, broni nas wszystkich. Przed głupotą, grzechem, patologiami i tym, żeby świat zszedł na psy. Zatem wbrew najnowszej doktrynie mniej litujemy się nad wyśmiewanymi, a bardziej kibicujemy wyśmiewającym – ich praca bywa pożyteczna.

ZAŁATW SPRAWĘ W BPK: odpłatne przejmowanie sieci wod.-kan.

WYBUDOWAŁEŚ SIECI WOD.-KAN.? MOŻESZ ODPŁATNIE PRZEKAZAĆ JE NA MAJĄTEK BYTOMSKIEGO PRZEDSIĘBIORSTWA KOMUNALNEGO. SPÓŁKA NA PISEMNY WNIOSEK OSOBY, KTÓRA NA TERENIE GMINY BYTOM WYBUDOWAŁA Z WŁASNYCH ŚRODKÓW SIEĆ WODOCIĄGOWĄ LUB SIEĆ KANALIZACJI SANITARNEJ MOŻE PRZEJĄĆ JE ODPŁATNIE NA SWÓJ MAJĄTEK. PAMIĘTAJ JEDNAK, ŻE ODPŁATNE PRZEJĘCIE NIE OBEJMUJE PRZYŁĄCZY DO SIECI, STUDZIENKI WODOMIERZOWEJ, POMIESZCZENIA DO LOKALIZACJI WODOMIERZA GŁÓWNEGO I URZĄDZENIA POMIAROWEGO, JAK RÓWNIEŻ PRZYDOMOWEJ PRZEPOMPOWNI ŚCIEKÓW.

Sieć wodociągowa i/lub sieć kanalizacji sanitarnej musi być wybudowana zgodnie z warunkami technicznymi podłączenia do sieci wydanymi przez BPK Sp. z o.o., koncepcją rozbudowy sieci, zaakceptowaną przez BPK i projektem budowlanym zatwierdzonym przez Wydział Architektury Urzędu Miejskiego w Bytomiu. Realizacja inwestycji musi się odbywać pod nadzorem uprawnionych pracowników BPK. W przypadku nie spełnienia powyższych warunków Spółka ma prawo odmówić przejęcia sieci.

W Spółce preferowana jest procedura przejmowania sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnych poprzedzona zawarciem z inwestorem umowy przedwstępnej przekazania sieci, po akceptacji przez służby BPK koncepcji rozbudowy projektowanej sieci wod.-kan., opracowanej na podstawie wydanych warunków technicznych rozbudowy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Umowa przedwstępna będzie podstawą realizacji projektu technicznego rozbudowy sieci oraz będzie określała warunki odpłatnego jej przejęcia na zasadach określonych w Regulaminie odpłatnego przejęcia sieci wodociągowej i kanalizacyjnych sanitarnych od osób fizycznych i prawnych przez Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

Procedura odpłatnego przejmowania sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnych sanitarnych:

Krok 1 – złożenie wniosku

Złóż pisemny wniosek o odpłatne przejęcie sieci na majątek BPK Sp. z o.o. po wybudowaniu sieci wodociągowej i/lub kanalizacji sanitarnej oraz dokonaniem odbioru technicznego (końcowym) przez uprawnionych pracowników BPK stwierdzającym ich sprawność techniczną. Do wniosku dołącz dokumenty i oświadczenia potwierdzające, że masz prawo rozporządzać przekazywaną siecią. Wzór wniosku oraz wykaz dokumentów, które należy do niego załączyć znajdziesz na stronie www.bpk.pl w zakładce procedury.

Krok 2 – Weryfikacja dokumentów i ustalanie wartości wykupu przejmowanych sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnych sanitarnych

Złożony wniosek wraz z załącznikami weryfikowany jest przez pracowników BPK.

W przypadku stwierdzenia brakujących lub niewłaściwych dokumentów powiadomimy Cię

o tym pisemnie. Do czasu uzupełnienia wniosku o brakujące dokumenty procedura przejęcia sieci pozostaje bez biegu. Podstawową metodę wzajemnych rozliczeń z tytułu odpłatnego przejęcia sieci określa Regulamin odpłatnego przejęcia sieci wodociągowej i kanalizacyjnych sanitarnych od osób fizycznych i prawnych przez Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. Przy inwestycjach o większym zakresie lub różnorodności dopuszcza się ustalenie wartości inwestycji na podstawie kosztorysu powykonawczego zweryfi-



kowanego przez służby techniczne BPK. Możliwe jest także ustalenie wartości inwestycji z zastosowaniem wyceny jednostkowej i/lub kosztorysu powykonawczego dla poszczególnych elementów inwestycji. Podział ten zostanie ustalony na etapie ustalenia warunków umowy przedwstępnej lub w trakcie prowadzonego nadzoru przez inspektorów BPK, w przypadku wystąpienia uzasadnionych robót nieprzewidzianych w projekcie. Należność

za przejmowaną sieć wodociągową i/lub kanalizacyjną zostaje ustalona zgodnie z Regulaminem, z uwzględnieniem aspektów ekonomicznych oraz techniczno-rozwojowych systemu wodno-kanalizacyjnego wynikających z wewnętrznych zarządzeń Bytomskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego. W przypadku sieci zlokalizowanych na terenach prywatnych, Inwestor zobowiązany jest do ustanowienia nieodpłatnej służebności przesyłu. Należność za przejmowaną sieć wodociągową lub kanalizacyjną nie może przewyższać kosztów wytworzenia. W przypadku przejmowania sieci o wartości przekraczającej 100 tys. zł wybudowanej na potrzeby ograniczonej ilości odbiorców o małym zapotrzebowaniu na dostawę wody i odbiór ścieków, może być stosowana metoda dochodowa dla określenia należności za jej przejęcie. Wynika to z ograniczonych przychodów po stronie BPK Sp. z o.o. w trakcie eksploatacji przejmowanych sieci. O możliwości stosowania metody dochodowej dla określenia wartości należności za przejmowaną sieć Inwestor zostanie poinformowany w trakcie uzgodnień (przed ubieganiem się o zezwolenie na budowę lub zgłoszeniem zamiaru wykonania robót budowlanych).

Krok 3 – płatności

Płatność wynagrodzenia za przejmowaną sieć wodociągową i/lub kanalizacyjną:

- jednorazowo w przypadku, gdy wynagrodzenie będzie równe lub niższe niż 10 tys. zł brutto,
- w przypadku, gdy wynagrodzenie za przejmowaną sieć wodociągową i/lub kanalizacyjną będzie przekraczało kwotę 10 tys. zł brutto, Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne ma prawo rozłożyć należność na nie więcej niż 5 rat. Liczba rat będzie przez strony negocjowana i zależna od wartości przejmowanego przez BPK Sp. z o.o. majątku.

Krok 4 – umowa kupna-sprzedaży

Przejęcie sieci wodociągowej i/lub sieci kanalizacji sanitarnej na majątek BPK następować będzie na podstawie przygotowanej przez Spółkę umowy kupna – sprzedaży sieci wodociągowej i/lub kanalizacji sanitarnej. Przekazanie sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej nastąpi w terminie podpisania przez obie strony umowy odpłatnego przejęcia sieci wodociągowej i/lub kanalizacyjnej oraz protokołu zdawczo – odbiorczego. Z chwilą podpisania umowy odpłatnego przejęcia sieci zostanie przygotowany protokół stanowiący podstawę do zawarcia aktu notarialnego ustanowienia nieodpłatnej służebności przesyłu.

Masz pytania?

Wejdź na stronę www.bpk.pl. W zakładce 'dla klientów' znajdziesz szczegółowy opis procedury odpłatnego przejmowania sieci wod.-kan. Możesz także skontaktować się z nami telefonicznie pod jednym z numerów: (32) 39 67 125, (32) 39 67 188, (32) 39 67 190 lub wysyłając wiadomość e-mail na adres bok@bpk.pl.

BYTOM

Tragedia w miejskim parku

Do tragicznego zdarzenia doszło tydzień temu w poniedziałek, ok. godz. 10 w Parku Kachla. W Stawie Północnym, przy ul. Olimpijskiej utopił się mężczyzna.

Bytomscy strażacy otrzymali zgłoszenie o topiącym się w stawie mężczyźnie kilka minut po godz. 10.00. Na miejsce niezwłocznie wysłano trzy jednostki straży pożarnej, w tym Specjalistyczną Grupę Ratownictwa Wodno-Nurkowego. Nad Stawem Północnym pojawili się również policjanci i ratownicy medyczni.

Pierwszy zastęp straży pożarnej pojawił się na miejscu już o godz. 10.05. Wyciągnięcie z wody mężczyzny i przekazanie go Zespołowi Ratownictwa Medycznego miało miejsce o godz. 10.20 - powiedział nam mł. kpt Jacek Mania z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Bytomiu.

Ratownicy medyczni podjęli niezwłocznie próby reanimacji wydobytego ze stawu mężczyzny. Odstąpiono od nich o godz. 10.47 po czym stwierdzono zgon mężczyzny. - Nie została jeszcze ustalona tożsamość mężczyzny. Prowadzone jest policyjne śledztwo pod nadzorem prokuratury - mówi st. asp. Anna Oczkiewicz, rzeczniczka prasowa bytomskiej policji.

Nie wiadomo jeszcze czy mężczyzna, którego śledczy próbują ustalić tożsamość był trzeźwy. Wykaze to dopiero sekcja zwłok. Wiadomo za to, że w stawach, które znajdują się



Mężczyzna utonął w tym stawie

w Parku Kachla obowiązuje zakaz kąpieli, chociaż nie mam tam informujących o tym tabliczek.

- Tego typu zbiorniki kontroluje od lat nasz wakacyjny patrol. Co roku też pouczamy, szczególnie młode osoby, które próbują się w takich zbiornikach kąpać rozdając im darmowe wejściówki na kąpielisko - dodaje Wojciech Nowak, komendant Straży Miejskiej w Bytomiu.

Tragedia w Parku Kachla nie jest odosobnionym przypadkiem, który miał miejsce w zeszłym tygodniu. Na Placu Akademickim, dzień wcześniej znaleziono ludzkie zwłoki. Trwa ustalanie tożsamości tej osoby. **MP**

Ruszyło zabezpieczanie dachu Krystyny

BYTOM. NOWY WŁAŚCICIEL SZYBU KRYSTYNA ROZPOCZĄŁ ZABEZPIECZANIE DACHU ZABYTKOWEGO OBIEKTU. WSZYSTKO TO EFEKT NAKAZU POWIATOWEGO INSPEKTORA NADZORU BUDOWALNEGO. FIRMA MULTI POLYMERS Z ŁĘDZIN ZOSTAŁA TEŻ ZOBOWIĄZANA DO ZABEZPIECZENIA OKIEN SZYBU.

Marcin Pawlenka

W miniony wtorek miała również miejsce wizja przedstawiciela Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, który poinformował nowego właściciela Krystyny o obowiązkach wynikających z wpisu obiektu do Rejestru Zabytków Województwa Śląskiego.

Entuzjazmu w związku z rozpoczęciem prac zabezpieczających nie ukrywają bytomscy społecznicy, którzy nie od dziś walczą o zabytek, między innymi za pośrednictwem facebookowej grupy Ratunek Szybu Krystyna w Bytomiu.

- Wygląda na to, że wszystko idzie w dobrym kierunku. Mocno liczymy na to, że nie skończy się tylko na zabezpieczeniu dachu i okien szybu, tylko będzie to wstęp do nadania temu wyjątkowemu obiektowi nowego blasku, na który zasługuje - mówi Robert Sowa, jeden z liderów miłośników Szybu Krystyna.

Były już ambitne plany

Przypomnijmy, na początku lipca ponad 20 ha terenów w Szombierkach i Łagiewnikach wraz Szybem Krystyna zostało sprzedanych przez syndyka masy upadłościowej. Nowym właścicielem zabytkowego obiektu po dawnej kopalni Szombierki stała się firma Multi Polymers z Łędzin.



Miłośnicy Szybu Krystyna liczą na to, że nie skończy się wyłącznie na zabezpieczeniu dachu i okien zabytkowego obiektu.

Szyb Krystyna, który kiedyś należał do zlikwidowanej już kopalni Szombierki, przez ostatnie lata niszczał i był płańdrowany przez amatorów złomu. Armada Development, która kupiła tereny wraz z szybem miała ambitne plany na jego zagospodarowanie.

Miasto wesprze właściciela

W Krystynie miał powstać hotel. Szyb miał również pełnić funkcje kulturalne i sportowe. Nic z tego jednak nie wyszło. Teraz zabytek ma szansę zostać uratowany, tym bardziej, że wsparcie dla nowego właściciela deklarują władze Bytomia.

- Szyb „Krystyna” to jeden z najważniejszych postindustrialnych zabytków przemysłowych w regionie. Miastu zależy na tym, aby obiekt ten został uratowany, dlatego jesteśmy gotowi do współpracy - włącznie ze wsparciem miasta dla składanych przez inwestora wniosków o dofinansowanie, jak to ma miejsce w przypadku rewitalizacji terenu dawnej KWK „Rozbark” czy EC Szombierki - mówi Michał Bieda, zastępca prezydenta Bytomia.

Dawna kopalnia „Rozbark” zyskała nowe życie. W jej dawnych zabudowaniach działa Teatr Tańca Rozbark i centrum sportów wspinaczkowych. W przypadku EC Szombierki po latach degrengolady widać pierwsze jaskółki rewitalizacji. ■

SHARK

TOP TEAM

Bytom

Jak trenować to z najlepszymi!

Zapraszamy wszystkich chcących rozpocząć swoją przygodę ze sportami walki do naszego klubu **ul. Składowa 2 w Bytomiu.**

Więcej informacji na naszym facebooku **Shark Top Team Bytom** lub pod numerem tel. **516 177 333**

MMA • Boks • K1 • Bjj • Zapasy

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Ks. Jan Twardowski

Z głębokim smutkiem i żalem żegnamy



ŚP HILAREGO ZAWADĘ

Wieloletniego pracownika Urzędu Miejskiego w Bytomiu,
Miejskiego Rzecznika Osób Niepełnosprawnych,
zastępcę prezesa Polskiego Związku Niewidomych Koło w Bytomiu,
członka Sejmiku Osób Niepełnosprawnych Województwa Śląskiego.

Żegnamy wspaniałego i życzliwego człowieka,
który na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

Pograżonej w żalobie Rodzinie i Najbliższym najszczerze wyrazy współczucia składają w imieniu władz Miasta, radnych Rady Miejskiej oraz pracowników Urzędu Miejskiego w Bytomiu

Michał Staniszewski
Przewodniczący Rady Miejskiej w Bytomiu

Mariusz Wołosz
Prezydent Bytomia

Trzy nowe pociągi za prawie 130 milionów złotych

KATOWICE, BYTOM. MAJĄ BYĆ FABRYCZNIE NOWE I Z KLIMATYZACJĄ. W MINIONĄ ŚRODĘ W BAZIE KOLEI ŚLĄSKICH ZOSTAŁA PODPISANA UMOWA NA DOSTAWĘ TRZECH CZTEROCZŁONOWYCH POCIĄGÓW.

Marcin Pawlenka

Jeśli nie będzie jakichkolwiek opóźnień, to nowe pojazdy zasilą tabor śląskiego przewoźnika już w 2025 roku. Podpisana w bazie Kolei Śląskich w Katowicach umowa z firmą NEWAG, opiewa na kwotę 127,5 mln zł.

Dotyczy ona nie tylko dostarczenia nowych pociągów, ale również świadczenia usług serwisowych, dostawy pakietu naprawczego a także przeprowadzenia szkoleń. Samorząd Województwa Śląskiego przeznaczył na ten cel 100 mln zł.

- Rozwój transportu kolejowego w województwie śląskim jest naszym priorytetem i cieszę się, że stawiamy kolejny krok w stronę nowoczesnej, komfortowej i ekologicznej komunikacji. W tym roku dofinansowanie dla Kolei Śląskich z budżetu województwa to blisko 370 mln zł, a ten kontrakt opiewający



Trzy nowoczesne pociągi mają zasilić tabor Kolei Śląskich w 2025 roku.

na kwotę 127,5 mln zł pozwoli zakupić nowy tabor i wzmocnić konkurencyjność i jakość świadczonych przez przewoźnika usług – powiedział Jakub Chelstowski, marszałek województwa śląskiego.

Nowe zakupy Kolei Śląski mają rozwinąć ofertę dotychczasowych połączeń, a także przyczynić się do płynnej wymiany wyeksploatowanych pociągów. ■

BYTOM

Huczne urodziny Dworcowej

Po latach zyskała w końcu nowy blask. Blisko 450 metrowej długości deptak w Śródmieściu został odnowiony, a jego remont poprzedziła rewitalizacja secesyjnych kamienic. Już 1 września o godz. 14.00, zaplanowano huczne urodziny ul. Dworcowej, w nowej odsłonie.

Imprezie będą towarzyszyć spacer, koncerty i wystawy. O godz. 14 zaplanowany jest przemarsz ul. Dworcową z Górnicy Orkiestrą Dętą „Bytom” oraz z bytomskimi mażoretkami Charms. Będą też historyczne spacer, deptakiem, które poprowadzi Marek

Wójcik, autor publikacji o architekturze Bytomia i współtwórca Cyfrowej Biblioteki Bytomskiej Architektury.

Nowoczesny deptak będzie również sceną interaktywnego spektaklu dla najmłodszych „Księga pełna czarów”, inspirowanego baśnią Janiny Porazińskiej. Wydarzeniu towarzyszyć mają również występy szczudlarzy i żonglerów oraz wystawa przedwojennych i powojennych pocztówek ze zbiorów Muzeum Górnictwa i Hutnictwa, która przybliży nam historię dawnej Bahnhofstrasse. Swoją kolekcję pocztówek z ulicą Dworcową oraz innych archiwalnych materiałów zaprezentuje również Piotr Wąsowicz. Z kolei bytomska artystka Aleksandra Herisz pokaże wystawę swoich batików, czyli obrazów tworzonych przez malowanie woskiem na jedwabiu, a następnie barwieniu tkaniny.

Urodziny ul. Dworcowej w nowej odsłonie potrwają do godz. 18.00. **MP**

ATRIUM PLEJADA

14. PKO BYTOMSKI PÓŁMARATON

16 WRZEŚNIA

21 097, 10 500 LUB 5 000

SZCZEGÓŁY: www.bytomskipolmaraton.pl atrium-plejada.pl



A teraz coś z zupełnie innej beczki



Oj, to chyba będzie nasz ulubieniec. Bartosz Konrad Gula wygłosił na portalu społecznościowym Facebook płomienne przemówienie. Stwierdził m.in.: „ (...) ja jestem gwarantem tego, że Bytom będzie silnym polskim patriotycznym miastem”. Było też coś o mniejszości niemieckiej, Ruchu Autonomii Śląska i innych siłach, które chcą by Bytom i cały Śląsk nie był Polski. Panie Bartoszu, ewidentnie EGO wyskoczyło Panu już pod sufit. Dodajmy - szklany. A wygłaszać takie tezy w mieście tak wielokulturowym jak Bytom - obciach. Zresztą co my będziemy Panu tłumaczyć... Jeśli wpadnie Pan na kawę, to godzinna lekcja historii miasta będzie kosztować u nas 50 zł (faktura, paragon - jak panu pasuje). Kawa gratis.

Hej, Miejski Zarząd Zieleni I Gospodarki Komunalnej, czy wy tam śpicie? Czy zasada zasadzić i zapomnieć to wasza dewiza? Wiemy, to było złośliwe z pełną premedytacją zresztą. Podlewajcie, doglądajcie, a nie tylko sadźcie...

Mamy tupecik. Więć z tupetem zapytamy, czy poseł Wojciech Szarama nosi tupecik? Na jego rolloupach (tzn. wielorazowych, przenośnych banerach) Wojciech wygląda jakby mu dokleiono tupecik, czyli częściowe uzupełnienie (własnej tyśiny) z naturalnych włosów (cudzych). Oczywiście posta Szaramę nie posadzamy o taki tupet, to raczej radosna twórczość wynajętego przez PiS operatora programu graficznego photoshop. To są ci „spece”, którzy z Moniki Olejnik robią trzydziestoletnią „laskę”, a Jarosława Kaczyńskiego odmładzają na użytek okładek jego pism o ćwierć wieku. Tak więc na roll-upach mamy Szaramę młodszego o jakieś 20 lat. A te roll-upy w pocie czoła rozwija Maciej Bartków - z tupetem, ale bez tupeciku, więc - excusez-moi - prawie tysy. W ten sposób radny Bartków wygląda na ojca posta Szaramy, a prawda ekranu PiS-u rozjeżdża się z prawdą czasu o jakieś 40 lat. Zaiste, władzę sprawują magicy. **MAK**

Bytomianin Michał Gawdzik od 3 lat jest łowczym okręgowym Łowiectwo, czyli styl życia

W RODZINIE GAWDZIKÓW MYŚLISTWO TO PASJA OD TRZECH POKOLEŃ. BYTOMIANIN MICHAŁ GAWDZIK KONTYNUUJE JĄ PO DZIADKU I OJCU. OD TRZECH LAT JEST ŁOWCZYM OKRĘGOWYM POLSKIEGO ZWIĄZKU ŁOWIECKIEGO.



Odkąd Michał Gawdzik został łowczym wojewódzkim ma mniej czasu na... polowania

Marcin Halaś

Rodzina Gawdzików jest w naszym mieście kojarzona przede wszystkim z fotografią. Od trzech pokoleń prowadzą założone w 1945 roku atelier Foto-Hanka przy ul. Piłsudskiego. Ale Gawdzikowie są również myśliwymi - to hobby przechodzi z ojca na syna. Zdzisław Gawdzik w 1948 roku założył w naszym mieście Koło Łowieckie „Ponowa”. Jego syn Jan Gawdzik przez wiele lat był prezesem oraz łowczym Koła Łowieckiego „Łoś” z siedzibą w Bytomiu. Natomiast syn pana Jana - Michał Gawdzik polować zaczął mając 19 lat. Dzisiaj jest łowczym okręgowym katowickiego okręgu Polskiego Związku Łowieckiego.

Polski Związek Łowiecki podzielony jest organizacyjnie na okręgi, pokrywające się terytorialnie z dawnymi województwami. Niedysiejsze województwo katowickie jako obszar przemysłowy i mocno zurbanizowany raczej nie kojarzy się z terenami polowań. Tymczasem na tym obszarze znajduje się 111 obwodów łowieckich, czyli terenów które poszczególne koła dzierżawią, polują tam i prowadzą gospodarkę łowiecką. Nadzór nad działalnością 103 kół istnieje -

cymi w okręgu oraz ich gospodarką łowiecką sprawuje właśnie łowczy wojewódzki.

Gospodarka łowiecka

Co to jest gospodarka łowiecka? - Najogólniej mówiąc, to ochrona przyrody poprzez takie planowanie ilości zwierząt, aby liczba zwierzyny w lesie nie zmniejszała się - mówi Michał Gawdzik. W ciągu roku w okręgu katowickim myśliwi upolowali 8 tysięcy dzików, 2 tysiące jeleni i 4 tysiące saren. Takie liczby robią wrażenie. Jednak mimo tego odstrzału liczba tej zwierzyny pozostała na takim samym poziomie. Ale na przykład z polowania na zające - chociaż według obowiązującego prawa wciąż są one zwierzyną łowną - zrezygnowano w ogóle, bo ich liczba w okolicznych lasach się zmniejsza. I to bynajmniej nie za sprawą myśliwych, ale drapieżników, wśród których są także dziczące psy i koty oraz niekorzystnych dla szaraków zmian w rolnictwie. Gospodarka łowiecka to także dokarmianie zwierząt zimą, dostarczanie im soli i minerałów.

Oczywiście myśliwi budzą kontrowersje. „Na celownik” biorą ich różne organizacje ekologiczne, których członkowie uważają łowiectwo za barbarzyński przeżytek. Czy to prawda - kwestia dyskusji. Bo są też tacy, którzy twierdzą,

że łowiectwo to najbardziej ekologiczny sposób pozyskiwania żywności. Mięso dziczyzny jest zdrowe, nie szpikowane antybiotykami i sztuczną paszą, a zwierzęta nie są przez całe życie zamknięte w przemysłowej hodowli, gdzie mają jedynie szybko rosnąć.

Dzik jest dziki, dzik jest zły...

Chociaż mamy XXI wiek - niektóre dzikie zwierzęta potrafią być problemem, który bez udziału myśliwych trudno byłoby rozwiązać. Chodzi o dziki. Kilka dni temu w internecie pojawiły się zdjęcia stada dzików spacerującego nocą niemal po centrum Bytomia - w okolicy ul. Chrzanowskiego i Przemysłowej. Dzikie stale odwiedzają także Miechowice.

- Dzik to zwierzę, mające duży przyrost naturalny, który wynosi 300 procent w skali roku, a czasami może sięgać nawet 500-600 procent - mówi Michał Gawdzik. - Czyli z rodziny dzików liczącej 10 sztuk robi się w ciągu roku 50 sztuk, a w ciągu dwóch lat około ćwierć tysiąca. Bez polowań jest to ilość, nad którą już nie jesteśmy w stanie zapanować. Na dodatek zmienia się struktura upraw, rolnicy sadzą coraz więcej kukurydzy. Z jednej strony jest to dla dzików „raj”, czyli duża ilość wysokobiałkowej karmy. Co więc

cej, na ziarnach kukurydzy rozwijają się mykotoksyny, czyli grzyby pleśniowe, które w przypadku dzików mają dość specyficzne działanie. Sprawiają, że dziki szybciej osiągają dojrzałość płciową. W podręcznikach z lat 90. znajdują się informacje, że dzik zaczyna się rozmnażać w wieku 3 lat, obecnie obserwujemy, że rozmnażają się już roczne dziki.

Ekspansja w terenie miejskim to nie jest jedyny problem stwarzany przez dziki. Zwierzęta te są nosicielami ASF, czyli afrykańskiego pomoru świń, który może „wybić” trzodę chlewną. Dlatego ministerstwo środowiska nakazuje sanitarny odstrzał dzików. Z tego powodu dzisiaj w pobliżu miast poluje się na dziki nocą, używając celowników termowizyjnych, a nawet tłumików. Oczywiście odarło to polowania z romantyzmu, ale jest niezbędne.

Związek odmłodzony

Okręg katowicki Polskiego Związku Łowieckiego ma siedzibę w Siemianowicach Śląskich. Istnieje tam należąca do PZŁ strzelnica o powierzchni 8 hektarów, która służy nie tylko myśliwym. Trenują na niej strzelanie także funkcjonariusze służb mundurowych oraz żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej.

Łowiectwo z jednej strony jest częścią tradycji polskiej kultury szlacheckiej. Z drugiej strony - w czasach PRL-u w Polskim Związku Łowieckim nadreprezentację mieli funkcjonariusze tzw. resortów siłowych. W 2018 roku zostali oni jednak zmarginalizowani. Wówczas znówelizowano Prawo Łowieckie, a w tej ustawie znalazł się następujący zapis: „W skład organów Polskiego Związku Łowieckiego, a także w skład zarządu koła łowieckiego lub komisji rewizyjnej nie może wchodzić osoba urodzona przed dniem 1 sierpnia 1972 r., która była pracownikiem, funkcjonariuszem lub żołnierzem organów bezpieczeństwa państwa, o których mowa w art. 5 ustawy z dnia 18 grudnia 1998 r. o Instytucie Pamięci Narodowej.” Ta zmiana przepisów sprawiła, że w PZŁ zaczęli mieć więcej do zrobienia ludzie młodsze pokolenia, tacy jak Michał Gawdzik.

Paradoksalnie, odkąd Gawdzik objął stanowisko łowczego okręgowego ma znacznie mniej czasu na... polowania. - Nie postrzegam łowiectwa przez pryzmat trofeów, czy największych sztuk, jakie ustrzeliłem - mówi bytomianin. - To jest dla mnie styl życia. - Nie są najważniejsze ilości pozyskanej zwierzyny, ale to, żeby obcować z naszą polską przyrodą. ■

Adwokat w kilcie, czyli jak Ślężacy kochają Szkotów

JESZCZE W CZASACH LICEALNYCH I STUDENCKICH KAROL KORDYKA INTERESOWAŁ SIĘ KULTURĄ CELTYCKĄ ORAZ SZKOCKĄ. PO LATACH „UŚPIENIA” WRAZ Z KILKOMA PRZYJACIÓŁMI REAKTYWOWAŁ SVOJĄ PASJĘ. WSPÓLNIE ZAŁOŻYLI GRUPĘ REKONSTRUKCYJNĄ BLACK WATCH SILESIA.

Marcin Halaś

To, co potocznie nazywamy szkocką spódniczką jest w rzeczywistości kiltem – tradycyjnym męskim strojem Szkotów. Na uszycie ośmiojardowego kiltu potrzeba ponad 7 metrów wełnianego materiału, a oryginalny kilt – w tej najbardziej ekskluzywnej wersji – kosztuje nawet kilkaset funtów. Karol Kordyka w takim stroju czuje się znakomicie – nawet na własny ślub założył outfit wieczorowy, czyli w komplecie szkockiego ubioru: kilt i marynarkę typu Prince Charlie.

Kordyka jest prawnikiem – adwokatem i mediatorem. Bytomianin, w czasie nauki w I Liceum Ogólnokształcącym im. Jana Smolenia był członkiem grupy poetyckiej „Cienie ulice”, pisał i publikował wiersze. Ale już wówczas interesował się kulturą Celtów. Po chwili zastanowienia podaje nawet dokładny moment, w którym ta fascynacja się narodziła. – Byłem jeszcze w podstawówce, kiedy pojechałem z rodzicami na wakacje do Łeby – mówi Kordyka. – Tam na kiermaszu taniej książki kupiłem powieść S. Lawheada z cyklu „Pendragon”, której akcja rozgrywała się w świecie Celtów. – Pochłonąłem ją, a potem zacząłem szukać podobnych.

Tajemniczy świat Celtów

W czasach liceum był już fanem świata Celtów. – Co wiemy o kulturze celtyckiej? Niewiele. Celtowie świadomie nie pozostawili po sobie źródeł pisanych, z jakiegoś powodu uznając, że spisywanie historii w miejsce jej zapamiętywania, „rozleniwi”, Dlatego wiadomości o Celtach czerpiemy głównie ze źródeł rzymskich. A Rzymianie Celtów nienawidzili, także dlatego, że Celtowie spuszczali im, oczywiście do czasu, permanentnie manto – opowiada Kordyka.

Na samym początku najbardziej atrakcyjna wydawała się muzyka. Kordyka zaczął od słuchania muzyki irlandzkiej. – Potem odkryłem, że to



Karol Kordyka na swoich tle szkockich outfitów: wiktoriańskiego, międzywojennego i wieczorowego

samo robią Szkoci, tylko z większym blizem: od muzyki do wyglądu – wspomina. Samo słuchanie muzyki mu nie wystarczało, więc zaczął organizować publiczne przedsięwzięcia: od warsztatów tańca szkockiego, festiwalu kulturalnego „Dybuk” do koncertów dudziarskiej orkiestry Częstochowa Pipes & Drums, która wykonuje tradycyjną muzykę szkocką.

Muzyka i kilty

Ale we wszystko Kordyka „wkręcił się” głębiej. Jeżeli słuchał szkockiej muzyki i organizował szkockie imprezy, to dlaczego nie miałby

ubierać się jak Szkot? Pierwszy strój częściowo uszył i wykonał własnoręcznie – oczywiście przy wsparciu kompetentnej krawcowej. Okazało się, że w Polsce jest znacznie więcej podobnych pasjonatów. Nawet na tym skorzystał – w czasach studiów Karol Kordyka dorabiał szyjąc i sprowadzając kilty na zamówienie.

Potem przyszedł czas na założenie rodziny, pracę zawodową i całą resztę „prozy życia”, więc pasja przeszła w stan „uśpienia”. – Ale w końcu wraz z kilkoma kolegami doszedłem do wniosku, że trzeba coś zrobić, póki nam się jeszcze chce – mówi Kordyka. – Postanowiliśmy wrócić z przy-

tupem, tym bardziej, że objawił nam się świetny kontekst historyczny.

Okazało się, że mimo „uśpienia” dawni pasjonaci ciągle byli aktywni, przynajmniej jako kolekcjonerzy. Kupowali na portalach aukcyjnych kolejne szkockie artefakty. I zgromadzili ich już taką ilość, że doszli do wniosku, że szkoda, żeby to wszystko „marnowało się” w zamknięciu. Nie chodzi tylko o kilty, ale o szkocki outfit, czyli komplety ubioru. I to zarówno „cywilny”, jak i mundury szkockich żołnierzy. Do tego ich rapiery, repliki broni palnej oraz sporrany, czyli charakterystyczne torebki noszone przy pasie.

Byli tu w czasie plebiscytu

A kontekst historyczny? W czasie plebiscytu na Górnym Śląsku w Tarnowskich Górach stacjonował słynny szkocki batalion piechoty Regimentu Black Watch. Był wówczas w składzie alianckich sił rozjemczych. Karol Kordyka wraz z grupą kolegów założył więc Grupę Rekonstrukcyjną Black Watch Silesia. Wśród jej organizatorów są m.in. prawnik, chirurg szczękowy, diagnosta laboratoryjny właściciel sklepu z bronią. – Okazało się, że sprzętu mamy tyle, że możemy wyekwipować niemal cały pluton – mówi Kordyka. – Naszą pasję chcemy połączyć z działalnością charytatywną, stąd równocześnie powołaliśmy FILON, czyli Fundację imienia Lepszych od nas.

Wzięli już udział w kilku zlotach i imprezach militarnych. Są w stanie „wystawić” szkockich żołnierzy w dwóch wersjach: międzywojennej oraz wiktoriańskiej, w planach także z pokazem musztry parady. Karol Kordyka już dawno nauczył się grać na szkockich dudach. Od czasów liceum nosi długie włosy spięte w tzw. koński ogon. Jakiś czas temu zapuścił brodę. – Wiem, że z brodą wyglądam na starszego o 10 lat, ale doszedłem do wniosku, że ona pasuje do szkockiego munduru – mówi bytomianin. ■

BYTOM

Kochamy Mickiewicza!

W SOBOTĘ 26 SIERPNIA NA UL. MICKIEWICZA ODBYŁ SIĘ FESTYN SĄSIEDZKI Z OKAZJI 10-LECIA INICJATYWY ULICY MICKIEWICZA.

Inicjatywa ulicy Mickiewicza to stowarzyszenie mieszkańców tej ulicy, którzy działają na rzecz jej rewitalizacji. Udało im się sporo, m.in. wprowadzili do Rady Miejskiej swojego przedstawiciela – Pawła Winiarskiego.



Dzięki zaangażowaniu władz miasta stała się możliwa rewitalizacja wielu

kamienic, a ulica odzyskuje dawny blask. Społecznicy z Inicjatywa ulicy

Mickiewicza stawiają także na więzi sąsiedzkie i integrację mieszkańców.

W sobotę zorganizowali festyn. Ulica Mickiewicza jest ładna, ale codziennie jeździ po niej sznur samochodów, także autobusów. Okazało się, że ulicę wystarczy zamknąć dla ruchu, aby zobaczyć jej inne oblicze: spokojne, pogodne, mieszczańskie. Niestety, festyn trwał tylko jeden dzień.

Ale i tak atrakcji było dużo – dla brzucha i dla ducha. Po godzinie 12, z półgodzinnym opóźnieniem (ale ponoć lekkie spóźnienie jest w dobrym tonie) wjechał tort od prezydenta miasta i przybył sam prezydent

– Mariusz Wołosz. Byłby gwiazdą, gdyby nie specjalny guest star – na Mickiewicza pojawił się również Waldemar Legień, dwukrotny mistrz olimpijski, który mieszka zaledwie... ulicę dalej.

Na festynie częstowano strawą (potrawy przygotowane przez sąsiadów – wszystko po 2 zł) oraz kulturą: spektaklami teatralnymi i poezją Mickiewicza. Nas najbardziej ujęły plakietki z napisem: Kocham Mickiewicza. Są uniwersalne i można je nosić w całej Polsce. Bo kochamy zarówno (lokalnie) ulicę Mickiewicza, jak i (globalnie) poezję wieszczą Adama. MH

Co? Gdzie? Kiedy?

BECEKINO

1 - 7 września, godz. 17: „Cicha dziewczyna” (dramat, prod. Irlandia).



„Cicha dziewczyna” to opowieść o 9-letniej irlandzkiej dziewczynie Cáit, która mieszka w wielodzietnej, ubogiej rodzinie. Po tym, jak jej matka kolejny raz zachodzi w ciążę, dziewczynka trafia do swoich krewnych na wsi. Dotąd zamknięta, nieco przygaszona Cáit po raz pierwszy doświadcza bliskości, która zmienia jej spojrzenie na świat.

1 - 7 września, godz. 17.15: „Ukryta sieć” (thriller, prod. Polska).



„Ukryta sieć” to film zrealizowany na podstawie bestsellerowej powieści Jakuba Szamałki. Jej osi jest śledztwo charyzmatycznej dziennikarki Julity Wójcickiej. Młoda dziennikarka prowadzi śledztwo, które może wstrząsnąć nie tylko jej rodziną, ale całym krajem. Uważa, że to co służy kwalifikują jako nieszczęśliwy wypadek, w rzeczywistości było precyzyjnie zaplanowaną zbrodnią. W obsadzie oprócz aktorów młodego pokolenia zobaczymy Andrzeja Seweryna, a w tle filmu znajdują się autentyczne epizody z ostatnich lat, np. manifestacje tzw. czarnego protestu.

1 - 7 września, godz. 19: „Medusa Deluxe” (kryminał, prod. Wielka Brytania).

1 - 7 września, godz. 19.30: „Kochanica króla Jeanne du Barry” (dramat kostiumowy, prod. Francja).

Sobota 2 września, godz. 14: André Rieu: „Miłość mieszka pośród nas” - letni koncert z Maastricht 2023.

CENTRUM KULTURY KAROLINKA

Sobota 2 września, godz. 14.30: Projekcja filmu „Kici kocią na pikniku”. M.

Silent Disco w Magazynie Starej Poczty

BYTOM. DYSKOTEKA PRZY INDYWIDUALNEJ WYBRANEJ MUZYCE, PODCZAS KTÓREJ KAŻDY Z JEJ UCZESTNIKÓW BĘDZIE WYPOSAŻONY W SŁUCHAWKI. JUŻ W PIĄTEK (1 WRZEŚNIA) O GODZ. 21.00 W MAGAZYNIE STAREJ POCZTY PRZY UL. PIEKARSKIEJ 6/ 12 ZAPLANOWANO SILENT DISCO. IMPREZA ORGANIZOWANA JEST POD PATRONATEM ŻYCIA BYTOMSKIEGO.

Marcin Pawlenka

Organizatorami wydarzenia, które potrwa około pięciu godzin są SD Events oraz ISB Crew.

- Silent Disco to forma rozrywki, w której uczestnicy słuchają muzyki przez bezprzewodowe słuchawki. Muzyka jest transmitowana na różne kanały, a uczestnicy wybierają, którego kanału chcą słuchać. Daje to intymne i spersonalizowane doświadczenie muzyczne – wyjaśnia Daniel Węgorek z ISB Crew.

Muzyka będzie grana przez trzech DJ-ów. Dzięki temu uczestnicy imprezy będą mogli wybrać jeden z trzech muzycznych kanałów. Dla spragnionych nie zabraknie też rollbaru z chłodnymi napojami.



Wstęp na imprezę kosztuje 25 zł (płatność gotówką albo kartą, z dowodem osobistym otrzymanie słuchawek

na czas imprezy). Dla studentów wstęp to koszt 20 zł, za okazaniem ważnej legitymacji studenckiej. ■



Dobrze Mi Tu Dni Kultury Wrażliwej

7 września 2023

- godz. 16.30**
AD film dokumentalny „Świat po pracy”
seans z możliwością audiodeskrypcji
bilety: 15 zł | czas trwania: 81 min
- godz. 17.00**
Warsztaty „Marzenia się nie spełniają,
marzenia się spełniają”
dla dorosłych
bilety: do 01 września: 20 zł
od 02 września: 25 zł
- godz. 17.30**
Spotkanie autorskie: Anna Goc „Głusza”
spotkanie tłumaczone na PJM

- AD seans z możliwością audiodeskrypcji
- tłumaczenie na PJM
- seans przyjazny sensorycznie
- warsztaty rozwojowe
- seans dla mam z małymi dziećmi
- warsztaty sensoryczne
- warsztaty dla dzieci 5-10 lat
- warsztaty dla seniorów
- koncert

8 września 2023

- godz. 09.00 i 13.00**
Mama w BCKinie
seans filmowy „Moja zbrodnia”
film dla mam z małymi dziećmi
bilety: 15 zł (tylko mama)
czas trwania: 102 min
- godz. 17.00**
Warsztaty rozwojowe
„Roller coaster i do przodu!”
dla dorosłych | bilety: 10 zł
- godz. 17.00**
AD film dokumentalny „Świat po pracy”
seans z możliwością audiodeskrypcji
bilety: 15 zł | czas trwania: 81 min
- godz. 19.00**
Spektakl sensoryczny „Cafe en Damier”
spektakl tłumaczony na PJM
dla dorosłych
bilety: do 31 sierpnia: 30 zł
od 01 września: 35 zł

9 września 2023

- godz. 11.00**
Seans Przyjazny Sensorycznie „Basia”
dla dzieci 4+ | czas trwania: 50 min
bilety: 10 zł
- godz. 12.30**
Warsztaty sensoryczne dla dzieci
„Dzieciaki Sensoraki”
dla dzieci 0-4 lat | bilety: 25 zł
- godz. 12.30**
Warsztaty tworzenia potworków z gliny
„Gliniaki Potworki”
dla dzieci 5-10 lat | bilety: 25 zł
- godz. 14.00**
Warsztaty dla seniorów z fizjoterapeutą
„Seniorzy Gładiatorzy”
bilety: 25 zł
- godz. 15.30**
AD film dokumentalny „Świat po pracy”
seans z możliwością audiodeskrypcji
bilety: 15 zł | czas trwania: 81 min
- godz. 17.00**
Przedpremierowy Seans Przyjazny Sensorycznie
„Georgie ma się dobrze”
bilety: 15 zł | czas trwania: 84 min
- godz. 18.30**
Koncert SVAT
bilety: 10 zł



BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY

pl. Karol Stanek 1, Bytom / www.becek.pl tel. 32 389 31 09 w. 101 / +48 500 277 802

Zdarzyło się kiedyś w Bytomiu

40 lat temu

Tegoroczny spis rolny wykazał w naszym mieście znaczny spadek trzody chlewnej i bydła rzeźnego. Najistotniejszym powodem takiego stanu rzeczy było stopniowe ograniczanie możliwości zakupu pasz ze źródeł państwowych oraz zlikwidowanie przydziału pasz na maciory i mioty prosiąt - informowało „Życie Bytomskie” w tekście zatytułowanym „Czy będzie więcej schabowych?”.

50 lat temu



Co piją hutnicy Bobrka w czasie upałów? Postanowił sprawdzić to reporter „Życia Bytomskiego” w sierpniu 1973 roku. Okazało się, że hutnicy nie dostawali... wody, albowiem: A wody mineralnej nie podaje się z dwóch powodów. Po pierwsze - przeprowadzone badania wykazały, że woda sodowa i mineralna przy wysokich temperaturach są najmniej zbawiennym napojem i powodują nadmierne pocenie się ciała, a to przy panujących w hali przeciągach często staje się przyczyną przeziębień. Również zimny napój niekorzystnie wpływa na gardło i przewód pokarmowy. Dlatego naukowcy skomponowali specjalny zestaw soku wieloowocowego pod nazwą „Hutnik”, w skład którego wchodzi witaminy, sole mineralne, kwasy organiczne i cukry. Sok ten powoduje większą odporność organizmu na zmęczenie w wysokich temperaturach. Drugim napojem, który skutecznie gasi pragnienie, jest herbata ziołowa „Fitoterm”.

60 lat temu

Piewca trudu pracy górniczej w polskiej literaturze, autor wielu pozycji beletrystycznych na ten temat - Gustaw Morcinek bawił ostatnio przez kilka dni w Bytomiu. Świetny pisarz w ciągu pobytu w naszym mieście bardzo żywo interesował się pracą w centralnej stacji ratownictwa górniczego. Przeprowadził on szereg rozmów z członkami załóg ratowniczych, biorąc przy tym osobiście udział w niektórych ćwiczeniach tychże załóg. **M**

100 lat temu urodziła się poetka i aktorka Maria Bielecka-Kasprowiczowa

Wiersze naszej poetki na murach... Lwowa

W TYM ROKU MINĘŁA SETNA ROCZNICA URODZIN ORAZ 20. ROCZNICA ŚMIERCI AKTORKI I POETKI MARII BIELECKIEJ-KASPROWICZOWEJ. NIEDAWNO JEJ WIERSZE ZAWISŁY NA MURACH LWOWA - MIASTA, W KTÓRYM SIĘ URODZIŁA I DEBIUTOWAŁA.



Maria Kasprowiczowa w młodości

Marcin Hałas

Maria Bielecka-Kasprowicz urodziła się w 1923 roku we Lwowie. Tam w czasie wojny, jako młoda dziewczyna, debiutowała poetycko, uczestniczyła też w działaniach konspiracyjnej grupy poetyckiej Żagiew. W 1945 roku wraz z tysiącami wysiedleńców ze Lwowa przyjechała na Górny Śląsk. Tu została aktorką, występowała m.in. w Teatrze Nowym w Zabrzu, za jedną z ról otrzymała nagrodę Złotej Maski. Na Śląsku stworzyła wiele kreacji aktorskich, grała zarówno w klasycznych sztukach (np. Księżną Yorku w „Ryszardzie III” Szekspira), jak i w przedstawieniach dla dzieci („Tytus, Romek i Atomek”).

Dwa miasta

Przez całe dorosłe życie była związana z dwoma miastami: zawodowo z Zabrzkiem, a rodzinnie z Bytomiem, w którym mieszkała przez kilkadziesiąt lat. Zmarła w Bytomiu w sierpniu 2003 roku i została pochowana na cmentarzu Mater Dolorosa II. Pod koniec życia powróciła do poezji, wydając dwa tomiki: „W drodze” (1992) oraz „Widzenie świata” (2001). Występowała również wspólnie z działającym w naszym mieście przez kilkanaście lat nieprofesjonalnym zespołem kabaretowym o nazwie Teatrzyk Małeńki Bez Granic.

W tym roku wiersze Marii Bieleckiej-Kasprowiczowej powróciły do miasta, w którym się urodziła i zostały umieszczone na murach Lwowa.

Grupę poetycką Żagiew utworzył w 1943 roku w okupowanym przez Niemców Lwowie Henryk Greb (pseudonim Jan Obuch). Wcześniej zdobył on popularność wierszami satyrycznymi. Ponieważ grupa działała w konspiracji,



Lwów 2023. Na górze oznaczony kierunek drogi do schronu, poniżej wiersze Marii Kasprowiczowej w dwóch językach: polskim i ukraiński



Matka Boska na rodzinnym domu Bieleckich we Lwowie

Taka działalność to rodzaj street-artu, czyli sztuki ulicznej. Tyle, że wiersze Kasprowiczowej we Lwowie pojawiły się nie w formie graffiti czy tzw. wlepek (papierowych), ale na ceramicznych kafkach. Jak do tego doszło - to dość niezwykła historia.

Poezja na porcelanie

Z wierszami Kasprowiczowej zetknął się aż w Zamościu, podczas festiwalu Fortalicje, artysta plastyk Wojciech Skowronek. On sam studiował na Akademii Sztuk Plastycznych we Wrocławiu, a w ramach wymiany studenckiej - także we Lwowie. W tym roku zainteresował poezją Kasprowiczowej swoich kolegów - Ukraińców ze Lwowa, których poznał w czasie studiów.

wszyscy jej członkowie przybrali pseudonimy. Szesnastoletnia wówczas Maria Bielecka podpisywała się pseudonimem Bożena Czerska. Członkowie grupy wydali w podziemiu trzy wspólne zbiory wierszy, wszystkie datowane

Natalia Czernych przetłumaczyła kilkanaście wierszy Kasprowiczowej na język ukraiński, a Wojciech Skowronek wykonał ceramiczne kafki z ich tekstem oraz fotografiami poetki. - Przedmioty ceramiczne mogą przetrwać tysiące różnych zdarzeń, przetrwają ogień - mówi Wojciech Skowronek. - W projekcie został użyty jeden z najbardziej szlachetnych i odpornych na zniszczenie materiałów ceramicznych - porcelana.

Wspólnie z artystami ze Lwowa Skowronek „zainstalował” kafki w wybranych miejscach tego miasta, m.in. na ul. Ormiańskiej, na rodzinnej kamienicy Bieleckich, na budynku Lwowskiej Narodowej Akademii Sztuki, w Stryjskim Parku i na Cmentarzu Łyczakowskim.

Warto dodać, że wiersze Marii Kasprowiczowej pojawiły się w miejscach ważnych dla historii Lwowa. Miasto to posiada cechę szczególną: na dużej ilości kamienic umieszczano figury Matki Boskiej. W czasach sowieckich większość z nich usunięto i zniszczono, ale od 1990 roku są one odtwarzane w pierwotnych miejscach jako wierne kopie. Jedną z takich figur znajdowała się na rodzinnym domu Bieleckich przy ul. Mączyńskiego (wcześniej Murarskiej, dziś Jefremowa) 49. O tej właśnie figurze Bielecka-Kasprowiczowa napisała jeden ze swoich najbardziej znanych lwowskich wierszy, zaczynający się od słów „Matko Boska / z lwowskiej kamienicy / wygnano nas / Tobie zabrano kaplicę / a trwasz.”

Inny z wierszy na ceramicznej kafce zamontowano na budynku, w którym w czasie wojny spotykali się poeci z grupy „Żagiew”. ■

na rok 1944: „A imię jego jest 44”, „Przekroje” oraz „Werble Lwowa”. Pierwszej książeczki do czasów obecnych zachował się 1 egzemplarz, z drugiej kilka stron, a trzecia uległa całkowitemu zniszczeniu.

Radzimy: Jak polecieć na naprawdę tanie wakacje... po wakacjach

CZY WIECIE, ŻE NA TANIE WAKACJE MOŻNA POLECIEĆ WE WRZEŚNIU ALBO PAŹDZIERNIKU? ZA POBYT NAD MORZEM CZARNYM, ŚRÓDZIEMNYM ALBO ADRIATYKIEM ZAPŁACICIE MNIEJ NIŻ ZA WYPRAWĘ NAD ZIMNY BAŁTYK.

Marcin Hataś

Dla amatorów tanich podróży raj zaczyna się we wrześniu. Kończą się wakacje, zmniejsza się ruch turystyczny, więc w wielu krajach tanieje wszystko, począwszy od cen wynajmu apartamentów, kwater i hoteli. Poza tym kończy się straszny upał i tłok na plażach. A we wrześniu nad morzem w Czarnogórze albo Grecji wciąż jest cieplej niż w lipcu nad Bałtykiem. Można wybrać się do Hiszpanii, ale można też wybrać o wiele tańsze kraje: Czarnogórę (zamiast droższej Chorwacji), Bułgarię, Albanię lub Gruzję.

Nie korzystać z biur

Jak zorganizować sobie tanie wakacje? Warunki są dwa: po pierwsze nie należy korzystać z biur podróży. Samodzielna organizacja wyjazdu jest nawet kilkukrotnie tańsza niż wykupienie czegoś z oferty profesjonalnego operatora turystycznego (nawet jeśli kupimy na zasadzie tzw. last minute). Po drugie – nasze dzieci muszą już być dorosłe, ewentualnie musimy zdecydować się na ich pozostawienie pod opieką rodziny. Bo przecież nie zabierzemy ze sobą dzieci w czasie roku szkolnego. Chyba, że chodzi o tzw. krótką podróż okołoweekendową. Ale uwaga: wylot w piątek, powrót w niedzielę lub poniedziałek – w takiej kombinacji bilety będą droższe.

Jak kupić bilety?

Bilety lotnicze kupujemy samodzielnie, wybierając tzw. tanie linie – najpopu-



Bilety lotnicze do Gruzji albo Bułgarii kosztują znacznie mniej niż bilet na pociąg do Warszawy.

larniejsze z nich to WizzAir i Ryanair. Zasada jest prosta: im wcześniej kupisz, tym taniej. I tak w czerwcu można było kupić bilety z Katowic do Kutaisi w Gruzji za 80-110 zł w jedną stronę (wylot na początku września), a w lipcu do Burgas na bułgarskim wybrzeżu za 100 zł w obie strony. Uwaga, ceny dotyczą biletu z małym bagażem podręcznym.

Ale i teraz jest w czym wybierać: w ostatni piątek w ofercie były bilety do Mediolanu za 80 zł w obie strony, albo do Czarnogóry za 120 zł w obie strony. Uwaga! Jeżeli latamy częściej niż raz w roku liniami WizzAir opłaca się wykupić usługę WIZZ Discount Club za 40 euro na rok. Pozwala ona kupować bilety dla 2 osób na wszystkie loty ze zniżką. Zniżka to minimum 10 euro, więc koszt zwraca się po 2 lotach dla 2 osób.

Wynajmujemy kwaterę

Kiedy już mamy bilety, wówczas musimy zarezerwować pokoje. To czynimy za pośrednictwem strony Booking. Wpisujemy miasto, które nas interesuje oraz termin. Możemy być pewni, że pojawi nam się co najmniej kilkaset ofert. Można je sortować w rozmaity sposób, na przykład według ceny. Będziemy mieli do wyboru apartamenty, pokoje w hotelach, a dla tych, którzy chcą minimalizować koszty – hostele, gdzie pokoje są wieloosobowe.

Jak wybierać? Przede wszystkim patrzeć na ocenę jaką ma dana kwatera (to suma ocen wystawionych przez tych, którzy tam byli) oraz czytać opinie o danym obiekcie – na pewno te w języku polskim, a potem np. napisane

przez Niemców. Strona Booking opinie nam przetłumaczy, a Niemcy zazwyczaj są wymagający i dokładni. Po powrocie natomiast warto samemu wystawić ocenę i napisać opinię – pomożemy w ten sposób kolejnym osobom.

Co to jest City Break?

A potem już tylko lecieć. Nie należy bać się samotnych podróży, kto wybierze się pierwszy raz może znaleźć cały instruktaż w internecie, na przykład

Oczywiście przy takim podróżowaniu bardzo pomocna jest podstawowa znajomość języka angielskiego. Co robić jeżeli osoba starszego pokolenia ma z tym kłopot? Można się wybrać do kraju, w którym będziemy mogli się komunikować także w języku... rosyjskim. Poczynając od Gruzji, poprzez Bułgarię aż do... Izraela, w którym mieszka bardzo wielu Żydów, którzy przyjechali tam z Rosji po rozpadzie ZSRR.

”
UWAGA! Nie musisz samodzielnie wyszukiwać lotów na stronach przewoźników. Bardzo przydatna i pomocna jest strona Fly4free.pl. Codziennie zamieszcza ona informacje o tanich biletach oraz propozycje tanich podróży.

na wspomnianej stronie Fly4free.pl. W większości krajów Europy możemy płacić kartą, chociaż warto mieć też gotówkę, jeśli chcemy robić zakupy np. na targach.

Oczywiście nie musimy się wybierać nad morze. Możemy udać się na tzw. city break. To forma krótkiego wyjazdu do jednego z popularnych miast. Najczęściej trwa on dwa, trzy lub maksymalnie cztery dni, a my po prostu chcemy to miasto zobaczyć. W październiku czy listopadzie można polecieć do Aten albo Rzymu o wiele taniej niż w tzw. sezonie. ■



OLKA FASOLKA GOTUJE

WIEPRZOWINA W ORIENTALNYM SOSIE Z ANANASEM

Aleksandra Giczewska

W mojej kuchni rywalizują ze sobą dwa odległe światy – kuchnia bałkańska, która jest moja ulubioną oraz ciekawe połączenia smaków charakterystyczne dla kuchni azjatyckiej.

Tym razem zabieram Was w kulinarną podróż do Dalekiego Wschodu z przepisem na wieprzowinę w orientalnym sosie z ananasem.

Schab wieprzowy pokroj w plastry, a potem w paseczki. Następnie musisz obtoczyć mięso w przyprawie curry i mące ziemniaczanej, która zagęści potem sos. Na rozgrzanym oleju podsmaż 2 posiekane ząbki czosnku i cebulę. Po chwili dodaj



przyprawiony schab i co jakiś czas dolewaj odrobinę wody. W międzyczasie pokroj paprykę w paseczki i dodaj ją do reszty, kiedy wieprzowina nie będzie już surowa. Potem dolej mleko kokosowe i dopraw wszystko według uznania solą, pieprzem, szczyptą cynamonu i kurkumy oraz dwiema łyżkami sosu sojowego. Na samym końcu dodaj do potrawy ananasa pokrojonego w kostkę oraz posiekany szczypiorek. Gotowe danie podawaj z ryżem jaśminowym.

Wskazówki:

• Cynamon kojarzony jest ze słodkimi potrawami, ale jego korzenny, charakterystyczny smak świetnie sprawdza się również w wytrawnych przepisach

jako orientalny akcent nadający głębi smaku.

• Sos sojowy warto mieć zawsze w kuchni i wykorzystywać go nie tylko w potrawach kuchni azjatyckiej. Jego intensywny, słony smak sprawdzi się np. w marynatach, dressingach do sałatek czy zupach.

• Ryż jaśminowy ma charakterystyczny aromat, który współgra z orientalnymi potrawami, ale możesz zastąpić go innym ulubionym rodzajem ryżu.

Więcej wskazówek oraz prostych, szybkich i tanich przepisów znajdziecie na moim profilu w serwisie [Instagram: @olkafasolkaa](https://www.instagram.com/olkafasolkaa).

Lista zakupów:

- Schab wieprzowy (ok. 400 g);
- Ananas (ok. 1/2 świeżego ananasa lub 1/2 puszki);
- Papryka czerwona (1 szt.);
- Czosnek (2 ząbki);
- Cebula (1 szt., średniej wielkości);
- Mąka ziemniaczana (ok. 2 łyżki);
- Sos sojowy (ok. 2 łyżki);
- Mleczko kokosowe (ok. 150 ml);
- Szczypiorek;
- Przyprawy: sól, pieprz, kurkuma, cynamon, curry;
- Ryż jaśminowy.

Rysunki Marka Wójcickiego



Tomasz po naszymu

Ślonzok jak mało ftory

Tomasz Nowak

W iym, co bydzie mi sie fest cniyło za Piotrem Mankiewiczem, bo to był Ślonzok jak mało ftory. Przajół Ślonskowi i Ślonzokom, poradziół ło niym durś i do tego ciekawie i tak jakoś łod serca, szczyrze łosprawiać. A jak tak o tym Ślonsku godół, to niy szło uwierzyć, co Łon sie urodziół we Grudziądzu i sam sie dopiyo niyskorzi przekłodziół. Łosprawiał ło Ślonsku, a już nojbarzi ło Rozbarku po polsku, bo godać niy poradziół. Ale przeca żodyn niy powiy, co Piotr Mankiewicz był Gorolym. To był Ślonzok jak mało ftory.

Trefyli my sie dość pora razy, ale dziś już wiym, że dużo za mało i mocka skiż tego zech straciół. Noprzód - czi-dziści lot nazod - poznoł zech Go jako chopa, ftory chce narychtuwać we kamiynicy przy ulicy Jainty we Bytoniu piyrsze we Polsce Muzeum Chleba. Tak po prowadzie mało fto Mu w to wierziół, żodyn niy chciół pomóc, ale Łon sie ło to niy starół. Miał wizja i sie ji cził. Niy chca tu już godać, jak fest władze Bytonia wtedy zaci-sły. Muzeum powstało, ale niy u nos, ino we Radzionkowie. Nojbarzi lubiół zech je łogłondać jak prowadziół mie Piotr Mankiewicz. Bo łon godół ło chlebie, jak żodyn. Boło widać, że praje chlebowi, mo go w zocy i wi-y, jak ludzie cierpiom, kedy chleba niy



Piotr Mankiewicz chciół, coby Ślonzoki nosili sie po chopsku. Tuz na Jego pogrzeb przisził tak łoblecyni.

ma. Do tego Piotr Mankiewicz pora-diół godać tak, że sie suchało, nawet jak sie słyszało ta sama historio już ftorys tam roz. Nojlepszio była ta ło tym, jak do Jego muzeum przisziół chop i mu wyenkleruwał, co sroge zdjyncie łobleconych po chopsku rozbarczan z pocontku XX wieku - zrobione przez amerykańskiyo fotografa, jedne z piyrszych na świecie w kolorze - jest starsze ło rok, niz Piotr Mankiewicz myśiół. A skond tyn chop to wie-dziół? Bo fotograf knipsuwał jego mama ftoro była małym dziolszkom, a teraz mo prawie sto lot. Po piyrszym razie wiedziół zech, jaki jest koniec ty łopowieści, ale Piotr Mankiewicz i tak poradziół cziłać szpana.

Potym poznołech Piotra Mankiewicza jako kamrata Ślonska, Rozbarku i stroju rozbarskiego. Dyć to Łon, chop z Grudziądza przeko-

noł richtich Ślonzoków, coby łoblykli sie po chopsku i przisził tak ustroj- ni we Wielko Sobota ze świyncon- kom. Posuchali Go. Rok w rok mie- limy we rozbarskim kościele świyn- cynie potraw po ślonsku. Przijyzdziół nawet ksiondz ftory poradziół godać i rzykiół po naszymu. I łon roz casu pedziół Piotrowi Mankiewiczowi, co jest podany na papieża Benedykta XVI. I to była prawda, ale niy ino skiz wyglondu. Bo Piotr Mankiewicz tyz był dobry, łagodny i mondry.

Wiym, co bydzie mi sie fest cniyło za Piotrem Mankiewiczem. Nie śmia wrozić się Panu Bogu, ale wiym tyz, co Łon weźnie Go ku siebie. Choby ino skiz tego, coby kżdy dziyn posu- chać sie łosprawaino ło chlebie i ło Rozbarku. Porzykejcie za Piotra Mankiewicza. Momy Mu za co dziyn- kuwać. ■

Na wesolo

Przychodzi kobieta do nieba, staje przed obliczem świętego Piotra i mówi, że szuka swojego męża, który odszedł cztery lata temu.

– A jak się nazywał? – pyta św. Piotr

– No Marian, Marian Kowalski Święty Piotr przeszukuje bazę, ale nie może znaleźć, więc pyta:

– A pobożny był? Do kościoła chodził?

– No był, był, każdej niedzieli cho- dziliśmy razem do kościoła

– Ok, w takim razie poszukam pod „pobożnymi”.

Szuka, szuka, ale dalej nie może znaleźć, więc mówi:

– Pani, czy ten mąż to na pewno odszedł? Nigdzie go nie widzę.

– No, święty Piotrze, myśmy 50 lat w małżeństwie spędzili razem, przecież wiem, że odszedł.

– 50 lat razem?! Trzeba było tak mówić od razu! Będzie w katego- rii męczenników!

Ekipa remontuje dach wieży. Nagle jeden z robotników woła:

– Panie majster, Edek spadł z rusz- towania!

– To powiedz mu, żeby już nie wlaził na górę, bo zaraz mamy faj- rant.

Horoskop na tydzień



Baran

Na początku tygodnia znajdziesz rozwiązanie problemów, które od dawna zaprzatają Ci głowę. Podejmiesz ryzyko, które zaowocuje wielkimi zmianami w Twoim życiu. Optyzmizm i dobre samopoczucie będzie Ci towarzyszyć przez cały tydzień. Wiele osób zaufa Twoim radom.



Byk

Najbliższy tydzień sprzyja podróżom oraz wszelkim zajęciom sprawnościowym. Jeśli planowałeś wycieczkę w góry lub dłuższą wycieczkę rowerową, wykorzystaj piękną pogodę nadchodzących dni. Współpracownicy będą próbowali wciągnąć Cię w poważne dyskusje.



Bliźnięta

Będziesz musiał podjąć wiele poważnych decyzji. Skonsultuj je z partnerem lub z osobą do której masz wielkie zaufanie. Dodatkowe wsparcie przyda Ci się pod koniec miesiąca. Ten tydzień będzie wyjątkowo spokojny.



Rak

Odzyskasz wewnętrzną równowagę w najbliższych dniach. Przemyśl wszystko to, co ostatnio Cię spotkało i wyciągnij wnioski. Pamiętaj, że wszystko nas czegoś uczy i nie nastawiaj się negatywnie. Pod koniec tygodnia spotkasz osobę, która będzie potrzebować Twojej pomocy.



Lew

W pracy czeka Cię więcej poważnych zadań. Rozplanuj wszystkie swoje obowiązki i koniecznie znajdź czas na odpoczynek. Regeneracja jest teraz wyjątkowo potrzebna. Znajdź więcej czasu na aktywność fizyczną oraz spotkania z przyjaciółmi.



Panna

Pod koniec tygodnia spotkasz osobę, która Cię zacieka i spędzisz z nią miłe popołudnie. Nie dawaj zwiść się pozorom, potrzeba czasu, aby kogoś dobrze poznać. Twój optymizm, który pojawi się na początku weekendu, udzieli się Twoim najbliższym.



Waga

Ktoś zaprosi Cię na ważne wydarzenie branżowe, to okazja, aby poznać osoby, które zajmują się tym samym i dysponują wieloma pożytecznymi radami. Przed Tobą sprzyjający moment do rozwoju, dostaniesz również korzystną propozycję w pracy.



Skorpion

Wyjaśnisz wiele sporów i konfliktów, które od dłuższego czasu Ci ciążyły. Osoby samotne mogą liczyć na niespodziewane spotkanie pewnej wartościowej osoby. Jeśli jesteś w długoletnim związku, zaplanuj więcej wspólnego czasu. Partner od dawna czeka na poważną rozmowę.



Strzelec

Szczęście Ci sprzyja, w tym tygodniu spotka Cię wyjątkowa życzliwość i serdeczność ze strony innych osób. Podejmiesz też słuszne decyzje. Bądź jednak szczery wobec siebie i zaufaj swojej intuicji. Otrzymasz propozycję, która nie może czekać.



Koziorożec

Zapowiada się znaczący postęp w sprawach finansowych. Zdobędziesz dodatkowe pieniądze pod koniec tygodnia. Nie podejmuj jednak poważnych decyzji inwestycyjnych i nie planuj zakupów. Postaraj się lepiej planować wydatki, skorzysta na tym Twój portfel.



Wodnik

Dawny znajomy zapuka do Twoich drzwi. Przekaze Ci informacje, których się nie spodziewałeś. Wysłuchaj go dokładnie i przemyśl wszystko spokojnie. Wybierz się na długi spacer, spędź trochę czasu sam ze sobą i odetchnij od codzienności.



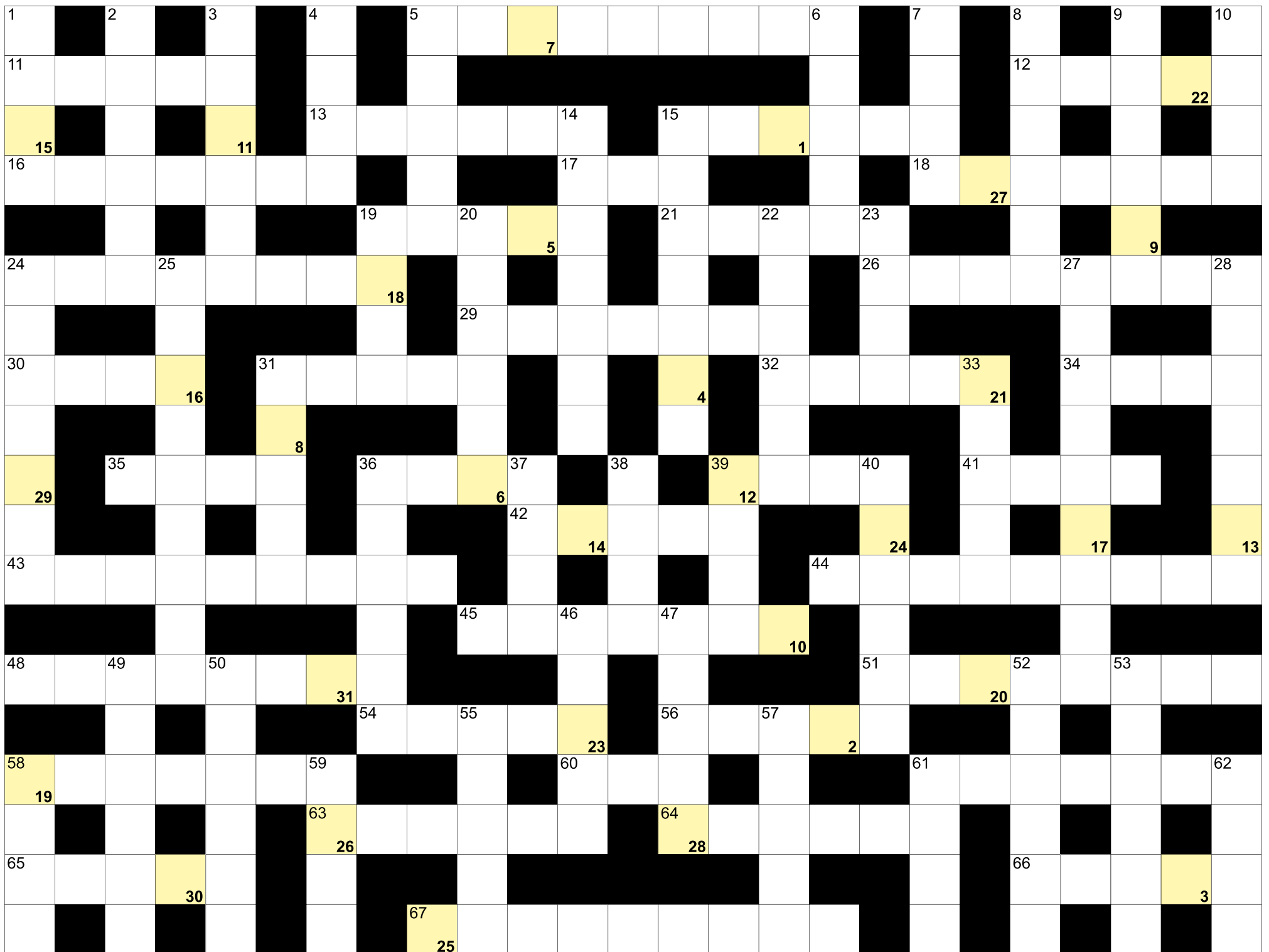
Ryby

Więcej obowiązków sprawi, że popracujesz nad swoją organizacją. Z sukcesem dokończysz wszystkie zawodowe obowiązki. Pewna kobieta udzieli Ci ważnej rady. Nie bagatelizuj swojego przecucia, które od dawna Ci podpowiada jakie powinienes podjąć decyzje.

Sudoku na dobry dzień

	4		9		3			8
5		7		2	4			
					5		4	2
6	5	8		9				4
			5	4	6			7
			8		2		5	6
4	2	3		5			6	9
	6	5	2				7	1
					8	2		5

			9	7		2			6
1	6			8			2	9	
					5	8	1		
			2				1		
	5			4	7	6		2	
2	3	7							
					2		4	6	
5	1		3		9	7			
		6		4		9	3	5	



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 31, utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											

POZIOMO: 5) miasto Władysława Kiepy; 11) dmuchany lub w drzewach; 12) pokłady surowców pod ziemią; 13) mosiądz czerwony; 15) czeski grosz; 16) do pisania lub do szycia; 17) "... do młodości" Adama Mickiewicza; 18) "robią" śnieg na stokach; 19) Icchak, były premier Izraela; 21) rześisty deszcz; 24) żona Hipomenesa; 26) składa je świadek w sądzie; 29) inaczej rubasznica, roślina; 30) czwarta planeta od Słońca; 31) pełna parawanów latem; 32) australijski miś; 34) przeszywa strzałą zakochanych; 35) skośne u azjaty; 36) inaczej tytanit, minerał; 39) Musk ze SpaceX, 41) twardy w komputerze; 42) ciągle lub przelotne deszczu; 43) rzeczenie się władzy przez króla; 44) planetoida inaczej; 45) rzymska z piekarnika; 48) lek na wszystkie choroby;

51) jeden z oceanów; 54) kołnierzasta jaszczurka; 56) szewska szpilka; 58) twarz na obrazie; 60) leci z komina; 61) przeciwieństwo analizy; 63) wysokie w silniku; 64) pierwiastek Am; 65) hreczka lub poganka na polu; 66) stalowe w łóżysku; 67) powieściowy przyjaciel Robinsona Crusoe. **PIONOWO:** 1) odgłos falującego morza; 2) wypuszczanie Co2 do atmosfery; 3) podatek nałożony na alkohol; 4) miejsce zakończenia wyścigu; 5) karnawałowy taniec z Brazylii; 6) larwa pszczoły; 7) przepływa przez Maastricht; 8) indiański czarownik; 9) stolica amerykańskiego stanu Massachusetts; 10) druga największa wyspa Hawajów; 14) orszak pogrzebowy; 15) najgłębsze jezioro Nowej Zelandii; 19) nadzorcza w firmie; 20) w nich rzeczy podróżnych; 22) Lewi,

były premier Izraela; 23) jeden z kontynentów; 24) jej stolicą Erywań; 25) krzew rodzący orzechy laskowe; 27) stolica Pitcairn; 28) utrata zdolności pisania, choroba; 31) winylowa z muzyką; 33) Gide, znany pisarz francuski; 36) najwyższy szczyt w Boliwii; 37) stół i krzesło mają cztery; 38) Chagall, słynny francuski malarz; 39) największe jezioro Australii; 40) drugi najwyższy szczyt Afganistanu; 46) wyspy przy Sycylii; 47) katarakta inaczej; 49) inna nazwa żonkila; 50) Eugene, dowódca misji Apollo 17; 52) kąpielnik górski inaczej; 53) karty w talii z koniczyną; 55) stolica państwa Niue; 57) rzeka w Grenoble; 58) Jimmy, gitarzysta Led Zeppelin; 59) pod pociągiem i tramwajem; 61) tradycyjny jogurt islandzki; 62) inaczej miękława, ryba.

KUPON

**ŻYCIE
BYTOMSKIE**

33

Nagrodą za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest talon wartości 50 zł na usługi, które oferuje Gabinet Kosmetyczny Classic. Rozwiązania krzyżówki prosimy przestać na adres redakcji

Bytom, ul. Powstańców Warszawskich 15/13

Z dopiskiem: wyrażam zgodę na publikację danych osobowych (imienia i nazwiska) w tygodniku Życie Bytomskie.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązania krzyżówki nr 32 otrzymuje Pani **Alicja Pisko**. Gratulujemy!



GABINET CLASSIC
KATARZYNA KRÓL

GABINET KOSMETYCZNY CLASSIC

Katarzyna Król, ul. Murarska 1/1 Bytom,
Tel. 797 279 560

Oferujemy szeroki zakres
usług kosmetycznych.

Stylizację brwi i rzęs.

Stylizację paznokci. Pedicure. Makijaż.

USŁUGI

CYKLINIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735.

REMONTY dachów. 505-015-176.

KOSZENIE- wycinka i skracanie drzew oraz opróżnianie mieszkań i piwnic. 607-219-491.

ŚWIADECTWA energetyczne. 606-307-123.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98.

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie. Wod.-kan., gaz., elektryczne. 503-499-438.

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie. 798-579-256.

0 zł dojazd w centrum Bytomia. Naprawa sprzętu AGD. Umiarkowane ceny. 791-268-219.

ELEKTRYK 662-721-765.

GŁADŹ, malowanie, kafelkowanie, remonty. 508-241-279.

ZWIERZĘTA

SPRZEDAM piękne, 2,5-mięsne, białe koczki syberyjskie Neva. 784-474-310, 507-490-555.

NIERUCHOMOŚCI

DO WYNAJĘCIA pokoje w centrum Bytomia. 505-787-873.

DO WYNAJĘCIA lokal użytkowy, 65 m², ścisłe centrum. 601-47-25-81.

KUPIMY: dom, mieszkanie, kamienicę, udziały w nieruchomościach, z dożywociem lub służebnością, skomplikowany stan prawny, spółdzielcze lokatorskie, zadłużone, z komornikiem i inne. Tel. 518-559-443.

MOTORYZACJA

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305.

AUTOHANDEL. Kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341.

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430.

RÓŻNE

BESKIDY w sierpniu 850 zł, 7 dni dla emerytów/rencistów z 30% dofinansowaniem UE. Możliwość dowozu. 501-642-492.

FINANSE

POŻYCZKA, szybka. Dojazd. 780-116-672.

SZYBKA pożyczka z komornikiem. 32-260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o.

Twoja firma potrzebuje reklamy?

Zadzwoń 508-659-284

**napisz
reklama@zyciebytomskie.pl**

Czy w Twojej rodzinie jest problem z alkoholem?

Przyjdź, pomożemy Ci.

Bytomskie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich „Odrodzenie”.

Zapraszamy codziennie od poniedziałku do niedzieli w godz. 17.00-19.00, ul. Wrocławska 5/13, tel. kont. 32/280 60 00.



**Śląskie Centrum
Medycyny Sądowej
w Bytomiu przy
ul. Piekarskiej 103
665 100 353
www.scms.com.pl**

Oferujemy pełną gamę badań histopatologicznych i cytologicznych:

- Badania immunohistochemiczne.
- Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.
- Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.
- Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.
- Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

APTEKA CAŁODOBOWA

„Blisko Ciebie”

ul. Dworcowa 24,
tel. 32/281 01 65

GABINET UROLOGICZNY + USG

lek. Jan Wilczek

specjalista urolog

Przyjmuje w środy 15.30-18.00

ul. Podgórna 9

Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

PRACA BIUROWA
W BYTOMIU

W **A&J Partners** specjalizujemy się w opiece domowej osób starszych w Niemczech. Zapewniamy bezpieczną pracę, którą codziennie koordynujemy. Naszą siłą jest zgrany zespół z wielkim sercem i chęcią do działania.

Obecnie rozwijamy nasz zespół i zapraszamy do udziału w rekrutacji na stanowiska biurowe:

- Pracownik do pierwszego kontaktu i rejestracji Opiekunek i Opiekunów
- Pracownik do obsługi klienta, koordynacji
- Pracownik do naszego biura ze znajomością j. niemieckiego

**CV prosimy przysyłać na adres: rekrutacja@ajpartners.pl
lub kontakt telefoniczny – 32 395 88 83**



**Najsmaczniejsze pieczywo,
najlepsza kawa,
najświeższe informacje.
„Życie Bytomskie”
w naszej sieci sklepów!**

- Miechowice, ul. Daleka 12
- Miechowice, ul. Francuska 60
- Stolarzowice, hala targowa Bytom
- Szombierki, ul. Orzegowska 6
- Dworzec PKP Bytom, pl. Wolskiego 1
 - Bytom, ul. Wrocławska 11
 - Bytom, Rynek
 - Bytom, ul. Łużycka 2a
- Szombierki, ul. Mazurska 3
- Bytom, pl. Akademicki 7
- Bobrek, ul. Zabrzeńska 134

www.piekarniakwapisz.pl

ważne
telefony

Pogotowie ratunkowe **999**

Pogotowie ratunkowe
w Radzionkowie **32/281-44-44**

Policja **997, 112, 32/ 3888-200**

Straż pożarna **998, 32/ 388-76-00**
sekretariat: **32/ 388-76-20**

Dyżurny Straży Miejskiej
986, 32/ 281-18-24
(przez całą dobę)
skargi sms **726-466-100**
(tylko dla osób głuchoniemych)

Zgłaszanie awarii wodociągów
i sieci kanalizacyjnej **994**
(połączenie bezpłatne)

Miejski Zarząd Dróg i Mostów
32/ 396-97-01

Bytomskie Przedsiębiorstwo
Komunalne **32/ 396-71-00**

Powiatowa Stacja Sanitarno
– Epidemiologiczna
ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom
tel. **32 397-66-66**
fax. **32 397-66-00**
poniedziałek – piątek 7.30 – 15.05

Powiatowe Centrum
Zarządzania Kryzysowego
32/ 388-76-15

POGOTOWIA:
Gazowe **992, 32/ 398-50-00**
Energetyczne **991, 32/ 303-09-91**
Wodno-kanalizacyjne
32/ 396-71-74 (połączenie bez-
płatne) i **32/ 396-71-05**

Telefon zaufania AA we wtorki,
środy, czwartki w godz. 17.30-
19.30 **32/ 280-60-00**

**ŻYCIE
BYTOMSKIE**

**BIURO REKLAM
I OGŁOSZEŃ
TYGODNIKA
ŻYCIE BYTOMSKIE**

Zapraszamy!
Bytom, ul. Powstańców
Warszawskich 15/13
e-mail:
reklama@zyciebytomskie.pl,

tel. 508-659-284

**ŻYCIE
BYTOMSKIE**

ul. Powstańców Warszawskich 15/13
41-902 Bytom

Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca: Życie Bytomskie Sp. z o.o. (nr KRS 0000 49 0060)

Redaguje zespół: Tomasz Nowak - redaktor naczelny,
Marcin Hataś, Marcin Pawlenka.

Biuro reklam i ogłoszeń: Mariola Kubica tel. 508-659-284,
e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Skład: Paweł Przygodziński (EMILDESIGN)

Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Prenumerata realizowana przez RUCH S.A. Zamówienia na prenumeratę można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801-800-803 lub 22/717-59-59 czynne w godzinach 7.00-18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiustacji i skrótów.



PETRALANA
fundacja

POMÓŻ NAM POMAGAĆ

Zostań naszym wolontariuszem lub darczyńcą i pomagaj z nami

Numer konta Fundacji PETRALANA w PKO Banku Polskim S.A.:
25 1020 2313 0000 3802 0531 2709

www.fundacijapetralana.eu  [fundacijapetralana](https://www.facebook.com/fundacijapetralana)

REKLAMA



RABAT® TAXI

513077077
32 280 77 77

**Jeździmy na terenie Bytomia,
Radzionkowa, Piekar Śląskich
oraz już za chwilę także
w Tarnowskich Górach**

Bez stref i Taryf nocnych.

 **WEJDŹ NA
WWW.TAXIRABAT.PL
I POBIERZ APLIKACJĘ**

ZAUFANIE TO PODSTAWA

#TAXIRABAT #SZYBKIPODJAZD

REKLAMA

**PRACA CZEKA NA CIEBIE!
ZOSTAŃ KIEROWCĄ
TAXI RABAT
ZADZWOŃ: +48 696 080 480**

**Obiekt spełnił wszelkie wymogi licencyjne
Polskiego Związku Piłki Nożnej co oznacza,
że drużynę seniorów oraz kibiców czeka
powrót do domu**

2 września widzimy się przy Piłkarskiej 8. Na meczu Polonii!

BYTOM. PRZEŁOM SIERPNIA I WRZEŚNIA JEST WYJĄTKOWYM CZASEM DLA NAJMŁODSZYCH CZŁONKÓW NIEBIESKO-CZERWONEJ RODZINY. CZŁONKOWIE AKADEMII POLONII BYTOM ROZPOCZĘLI WIELKĄ PRZEPROWADZKĘ - ZAMIENIĄ TYMCZASOWE, WYSŁUŻONE KONTENERY NA KOLOROWE, W PEŁNI WYPOSAŻONE SZATNIE, Z ODPOWIEDNIM ZAPLECZEM SANITARNYM.

- Wreszcie jesteśmy u siebie. A to dopiero początek, bo mamy za sobą pierwszy etap realizacji tej inwestycji - mówi Sławomir Kamiński, prezes spółki Bytomski Sport Polonia Bytom i dodaje: - W budynku klubowym mamy już do dyspozycji ponad sto metrów powierzchni. To więcej niż mieliśmy wcześniej i to jest niesamowite. Dla nas to nowa era tego klubu.

Władze Bytomia i Polonii Bytom, poinformowały, że wraz ze zbliżającym się rokiem szkolnym 2023/2024 młodsi piłkarze, podopieczni Akademii Polonii Bytom, rozpoczną treningi, korzystając z nowo powstałej infrastruktury. Nowy obiekt bytomskiej Polonii właśnie został dopuszczony do użytkowania. Budynek klubowy i boisko przy ul. Piłkarskiej 8 gwarantują młodzieży dogodne warunki do rozwoju, a trenerom Akademii dają szansę na doskonalenie pracy.

Był żwir i piach, jest boisko

- Jeszcze kilkanaście miesięcy temu w tym miejscu był tylko żwir i piach. Teraz udostępniamy kolejny nowoczesny obiekt sportowy. Priorytetem jest dla nas poprawianie warunków do trenowania młodzieży, dlatego w pierwszej kolejności oddajemy do użytkowania część obiektu stworzoną z myślą o piłkarskiej akademii. Kolejny etap prac ruszy już niebawem - mówi Mariusz Wołosz, prezydent Bytomia.

Spółka Bytomski Sport Polonia Bytom zapowiada ogłoszenie przetargu na realizację drugiego etapu inwestycji już w najbliższych tygodniach. Zgodnie z założeniami, prace obejmą budowę drugiej trybuny rozbudowę dróg wokół obiektu oraz wykończenie górnych kondygnacji budynku.



Na nowym obiekcie trenują już najmłodszy adepci Polonii



**Planowany powrót
rozgrywek piłkarskich, choć
już nie na ul. Olimpijską 2,
a sąsiadującą ulicę Piłkarską
8, wiąże się także ze startem
sprzedaży biletów na
pierwszy mecz domowy
po 5 latach. Bytomski klub
uruchamia nowy system
sprzedaży biletów dla
swoich sympatyków. Już
lada moment w mediach
społecznościowych
Polonii Bytom, znajdą się
informacje na ten temat.**

2 września widzimy się przy Piłkarskiej!

Obiekt spełnił wszelkie wymogi licencyjne Polskiego Związku Piłki Nożnej, co oznacza, że drużynę seniorów oraz kibiców czeka powrót do domu. Niebiesko-czerwony zespół bytomskiej Polonii po pięciu latach tułaczki po okolicznych obiektach sportowych będzie mógł już wkrótce gościć drużyny przyjezdne we własnych progach. Przypieczętowaniem tego faktu będzie rozegranie pierwszego meczu domowego z Pogonią Siedlce w ramach rozgrywek 2. Ligi.

- Narzuciliśmy sobie wysrubowane terminy, chcemy jak najszybciej rozpocząć ligowe zmagania w swoim obiekcie. Pozwolenie na użytkowanie otrzymaliśmy w zeszłym tygodniu, wczoraj odbyła się weryfikacja obiektu przez PZPN, mamy pozytywne opinie Policji i Straży Pożarnej. Lada moment powinniśmy otrzymać zgodę na organizację imprezy masowej. Teraz dniem i nocą uczymy się obsługi nowego obiektu, żeby rozegrać tu pierwszy mecz seniorów - mówi Sławomir Kamiński, prezes spółki Bytomski Sport Polonia Bytom. **MAK**

W Strzemieszycach też remis...

BYTOM, DĄBROWA GÓRNICZA. CZWARTYM JUŻ REMISEM W TYM SEZONIE ZAKOŃCZYŁ SIĘ TYM RAZEM WYJAZDOWY MECZ SZOMBIEREK W DĄBROWIE GÓRNICZEJ. BYTOMIANIE OD 75 MINUTY GRALI W OSŁABIENIU. JEDNAK WYRÓWNUJĄCA BRAMKA GOSPODARZY PADŁA W DOLICZONEJ MINUCIE DO PIERWSZEJ POŁOWY.

Marcin Pawlenka

Spotkanie czwartej kolejki, 4 Ligi Śląskiej pomiędzy KS Unia Dąbrowa Górnicza a Szombierkami Bytom zostało rozegrane w sobotę po południu. Rezultat remisowy przerwał passę zwycięstw Unii, a Zieloni po raz czwarty w tym sezonie pokazali, że nie można z nimi wygrać.

Już w 11 minucie prowadzenie Szombierkom zapewnił Hubert Tylec. Warto wspomnieć, że ten 29 letni lewy napastnik urodził się w Dąbrowie Górniczej. Prowadzeniem jednak Zieloni cieszyć się mogli tylko do końca pierwszej połowy, ponieważ sędzia podyktował jedenastkę. Efekt? Bramkę do szatni strzelił bytomianom w dolicznej minucie Krzysztof Bąk.

Bytomska drużyna od 75 minuty grała w osłabieniu. Była to konsekwencja drugiej żółtej kartki, którą zoba-



To już czwarty z rzędu remis "Zielonych" w tym sezonie.

czył grający od roku w Szombierkach obrońca - Michał Wiśniewski.

KS Unia Dąbrowa Górnicza - GKS Szombierki Bytom 1:1 (1:1). ■

RADZIONKÓW

Cidry pokazały charakter

FENOMENALNA GRA, ZACIĘTA WALKA Z CIDROWSKIM CHARAKTEREM I KONCERT BRAMEK W DRUGIEJ POŁOWIE, PRZEŁOŻYŁY SIĘ W SOBOTĘ 26 SIERPNIA NA TRZY PUNKTY ORAZ TRZYBRAMKOWY WYNIK. PO DWÓCH PRZEGRANYCH I TYLKO JEDNYM REMISIE W TYM SEZONIE, RUCH RADZIONKÓW PEWNIE ZWYCIĘŻYŁ Z REZERWAMI ZAGŁĘBIA SOSNOWIEC.

Pierwsza połowa niczym nie przypominała tej piłkarskiej uczty, którą rozegrano w drugiej części spotkania. Żółto-Czarni mieli problem z wykreowaniem sytuacji bramkowych. Dodatkowo mecz był przerywany przez arbitra, który odgwiżdżał kolejne przewinienia zarówno u gospodarzy, jak i gości.

Twardej gry nie brakowało również po przerwie. Jednak kluczowe oka-

zały się zmiany w składzie, na które zdecydował się szkoleniowiec Cidrow. Przyniosły one długo wyczekiwane efekty bramkowe i emocjonujące widowisko piłkarskie.

Utalentowane rezerwy

Wynik po przerwie rozstrzygnęli rezerwowi. Do bramki dwukrotnie trafił Szymon Matysek, który w 57 minucie zastąpił na boisku kontuzjowanego Michała Szromka. Pierwszego gola zdobył w 67 minucie, po podaniu Kacpra Sedlaka. Wynik na 2:0 podwyższył zaś po rzucie rożnym w wykonaniu Miłosa Ćwielonga. Matysek sprawnie opanował piłkę w polu karnym i z 16 metrów pokonał bramkarza Zagłębia.

Utalentowany napastnik Cidrow był bliski hat-tricka. Jego trzeci, celny strzał nie został jednak uznany, ponieważ arbitrowi odgwiżdżał spalonego. Zgrany tercet rezerw Radzionkowa (Szymon Matysek, Damian Dudziński i Kacper Zalewski) wypracował jeszcze jedną bramkę. Wynik na 3:0 podwyższył Kacper Zalewski w trzeciej minucie dolicznej czasu gry do drugiej połowy. **MP**

Ruch Radzionków – Zagłębie II Sosnowiec 3:0 (0:0)
Szymon Matysek 67'
Szymon Matysek 79'
Kacper Zalewski 90+3'

SKARPA BYTOM

GRYFNE WSPINANIE

STREFA WSPINACZKOWA DLA NAJMŁODSZYCH

ZAPISY
POD NUMEREM TEL. **601 141 111**

GODZINY OTWARCIA:
PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK: 16-21
SOBOTA-NIEDZIELA: 10-18
(WEJŚCIA O PEŁNYCH GODZINACH)

Zaczęli strzelać, ale i tak przegrali

JASTRZĘBIE. CZWARTA PORAŻKA PIŁKARZY POLONII BYTOM W ROZGRYWKACH II LIGI. W MINIONĄ SOBOTĘ NASI ULEGLI 2:4 EKIPIE GKS JASTRZĘBIE. OKOLICZNOŚCI W JAKICH DO TEGO DOSZŁO BYŁY BARDZO DZIWNE.

W pięciu pierwszych pojedynkach tego sezonu podopieczni trenera Adama Burka zdobyli dwa gole. To bardzo mało, fatalna skuteczność bez wątpienia była największym problemem beniaminka i przyczyną braku większej liczby punktów. W starciu z jastrzębianami bytomianie wreszcie się rozstrzelali i też dwa razy pokonali bramkarza gospodarzy, ale to i tak nic nie dało. Nie pomogło nawet to, że nasi dwa razy wychodzili na prowadzenie.

Zawodnicy GKS dwukrotnie bardzo szybko doprowadzali do remisu, a w końcówce dorzucili dwie kolejne bramki ostatecznie dobijając bytomian. Było im łatwo, bo Polonia kończyła mecz w dziewiątkę. W efekcie po sześciu kolejkach poloniści mają na koncie zaledwie cztery punkty.

Przed ostatnim spotkaniem szkoleniowiec zdecydował się na aż pięć zmian w podstawowym składzie. Do pierwszej jedenastki wrócił Dawid Wolny, od pierwszej minuty oglądaliśmy poza tym Lucjana Zielińskiego

oraz Patryka Stefańskiego. Dodatkowo Michał Bedronka zagrał za kontuzjowanego Maksymiliana Cichockiego. Od pierwszego gwizdka w składzie byli również Łukasz Zejdler oraz Łukasz Norkowski.

Początkowo to zadziało bardzo dobrze. Już w 11 minucie Tomasz Gajda wyprowadził nasz zespół na prowadzenie. Stało się to w wyniku składnej i efektywnie przeprowadzonej akcji. Było ich zresztą znacznie więcej, ale znowu mocno szwankowała skuteczność. Gole nie wpadały, a powinny. Nie upłynęła jednak minuta 40, a Polonia już grała w osłabieniu. Dwoma napomnieniami ukarany został kapitan Dawid Krzemień. Na bolesne skutki tego osłabienia nie trzeba było długo czekać. Gospodarze wyrównali jeszcze przed przerwą. Sam pojedynek zrobił się bardzo ostry, kolejni zawodnicy oglądali kartki lub też po faulu zwiłali się z bólu na murawie. Sędzia wiele razy musiał przerywać coraz bardziej nerwowe spotkanie.



Może na własnym boisku piłkarze Polonii wreszcie będą mieli powody do radości?

Po przerwie mimo osłabienia nasi wyszli na prowadzenie po trafieniu Wolnego. Radość w obozie przyjezdnych nie trwała jednak zbyt długo. GKS szybko wyrównał, a później

był już tylko równia pochyła. Druga czerwona kartka dla zawodnika niebiesko - czerwonych - konkretnie dla Norberta Radkiewicza i następnie dwie szybko zdobyte bramki

II liga, 6. kolejka

GKS Jastrzębie – BS Polonia Bytom 4:2 (1:1)
Bramki: 44' Joao Guilherme, 70' Szymon Kiebzak, 79', 86' Szymon Gołuch – 12' Tomasz Gajda, 63' Dawid Wolny (karny).
Polonia: Mirus – Szmigiel (51' Piontek), Bedronka, Radkiewicz, Zejdler – Krzemień, Norkowski (79' Konieczny), Gajda (68' Jopek) – L. Zieliński (51' Andrzejczak), Wolny (79' Ściślak), Stefański.

Jastrzębia. Po tych ciosach już się nie podnieśliśmy, bo po prostu nie mieliśmy siły i możliwości. Czwarta porażka stała się zatem faktem.

Sytuacja jest trudna, ale kibice wierzą, że kiedy wreszcie zaczniemy grać na nowym boisku, wszystko zmieni się na lepsze. I tego się trzymajmy. **TON**

AKADEMIA KOSZYKÓWKI 3X3 BS POLONIA BYTOM



*Zapraszamy,
Łukasz
Diduszek*

**NABÓR
DO GRUP WIEKOWYCH
ROCZNIKÓW 2011 I STARSZYCH**

AKADEMIA3X3@BSPB.PL

